

ST-PIETERSNIEUWSTRAAT, GENT  
TELEFOON: 15740 — (4 lijnen)

Abonnementsprijzen:

	Binnenland	Buitenland
1 jaar	104,00 fr.	165,00 fr.
6 maanden	53,00 fr.	83,00 fr.
3 maanden	27,00 fr.	42,00 fr.

VOOR FRANKRIJK EN HET GROOT HERTOGDOM LUXEMBURG: SPECIALE TARIEVEN  
POSTCHECKREKENING — HET LICHT — 56733

# VOORUIT

Orgaan der Belgische Werkliedenpartij

**REISBUREAU VOORUIT**

64, ST. PIETERSNIEUWSTRAAT, GENT

REISLUSTIGEN!

vraagt ons het

Zomerboekje 1936

met de reizen van

A. T. O.

WIJ STUREN HET U KOSTELOOS

## DE KOLLEKTIEVE VEILIGHEID

en de neutraliteit

De achterbaksche bedoelingen van een kampanje

De besprekingen in de parlementaire commissies voor Buitenlandse Zaken hebben het duidelijk gemaakt, dat er geen verandering van beginselen in onze buitenlandse politiek is ingetreden. Uitdrukkelijk heeft minister Spaak bevestigd, dat België trouw blijft aan het Volkenbondspak, wat betekent, dat het streven naar kollektieve veiligheid door onderlingen bijstand blijft gelden.

De minister kon natuurlijk niet mededelen in welken zin het Pak, dat in de toepassing ontzettend gebieken is, zal moeten gewijzigd worden om het tot een doeltreffend werktuig voor de bevrijding van de vrede te maken. In feite is het veeleer de gebrekkige toepassing van de Volkenbondsbepalingen, die geleid heeft tot het failliet van de zaak. Men moet natuurlijk rekening houden met de werkelijkheid, zodat minister Spaak volkomen gelijk had, wanneer hij verklaarde dat dit een benaauwde is.

Niemand kan zijn oogen sluiten voor het belang van de Grote Mogendheden, dat de werking van het internationale vredespaak in de afgelopen maanden zo heerlijk doorkruist heeft. De vraag is, maar of men nu na deze ergerlijke ervaring, het idee te streven moet opgeven en eenvoudig terugkeren tot de oude diplomatieke methoden, welke onmisbaar tot de grootste onheil hebben gevoerd en nog zouden voeren.

Het inzicht van de Belgische regering kan zeker geen andere zijn dan de toepassingsmethoden, die de bepalingen, welke door het beginsel van de kollektieve veiligheid en van de onderlingen bijstand worden ingegeven, nader te precisieren, en misschien zelfs, ingevolge regionale verdragen, die alhier, zoals Locarno, binnen het kader van den Volkenbond zullen worden gesloten, te beperken.

Maar laten wij geen dupe worden van het verschalkingspel dergenen, die de gedachte der neutraliteit naar voren schuiven met de kennelijke bedoeling door een beperking der kollektieve veiligheid het stelsel daarvan te vernietigen.

Het is voor een absolute neutraliteit, welke niet meer te verenigen is met kollektieve Volkenbondspolitiek, dat men oekomt. Men keert het en draait het zoals men wil, maar met deze laatste is een volstrekte onzijdigheid niet verenigbaar. Er kan dus nooit sprake zijn dan van een zelfstandigheidspolitiek, waarmee bedoeld wordt dat onze belangen nooit eenzijdig kunnen samenvallen met die van een Grote Mogendheid, en dat België dus ook hierin zijn historische rol moet blijven vervullen, dat het een bindtussen is van de Europeesche volken-gemeenschap.

Daarom zal ook ons land zijn best doen om tot dien nieuwen vrede te geraken inzonderheid in het Westen, waarbij ook Duitsland zijn konstruktief aandeel zou moeten bijdragen.

Het is de Brouckère als Voorzitter van de Internationale, die in methode-gemeten Raad zelf verklaarde, dat men ook met Hitler tot een overeenkomst moet geraken. Hij voegde erbij, dat het daarom niet noodig was alle grillen van den Duitschen diktator in te volgen, wat konkel wil zeggen, dat, indien Duitsland inderdaad een eerlijke vredespolitiek wil voeren, het met de aanwending van het procédé der volongen feiten moet ophouden.

De Standaard heeft op verbolgen het optreden van de Socialistische partij aangeklaagd, omdat hier, naar hij betoogde, door de Internationale direktieven zouden gegeven worden aan de eigen landsregering.

Men vraag zich af wat de Katholiken kunnen aanvoeren tegen deze berispende verklaringen, dat ook wij, niettegenstaande onze onoverwinnelijken afkeer voor het fascistische geweldregime, in Duitsland als elders, toch elke gedachte van oorlog tot bekämpfung van dit regime, afwijzen.

Bewijst het niet, dat wij hierbij door een vredesinternationalisme worden beledigd, wanneer wij de onderhandelingen met de hoop op een deugdelijke overeenkomst ook met Duitsland aanpakken?

Maar wat men van ons vergt en wat wij inwilligen, zonder dat het evenwel gewaardeerd wordt, schijnt voor de Katholiken geen beletsel te zijn om

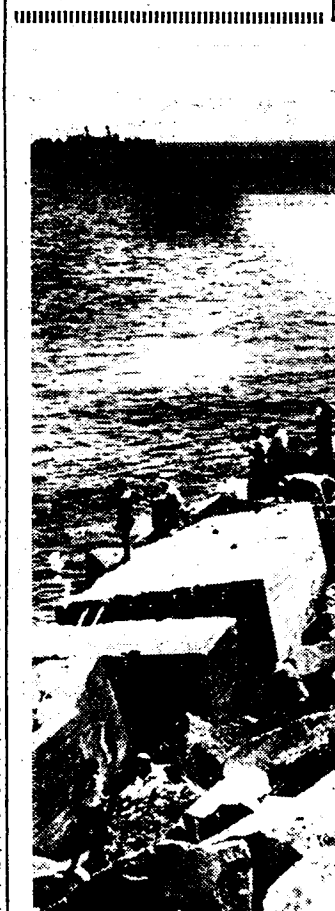
hun internationale politiek aan hun enige partijopvatting ondergeschikt en dienstbaar te maken. Heel de beweeging tegen de kollektieve veiligheid en den onderlingen bijstand, zij wordt bij hen door niets anders ingegeven dan door hun haat voor het kommunistische Rusland. Wij mogen geen exclusieve tegen Duitsland uitspreken — en wij doen het ook niet — maar zij doen het tegenover Rusland!

Laat ons het duidelijk zeggen: indien de beperking van de kollektieve veiligheid in aardrijkskundigen zin begrepen wordt, zoodanig dat, in het spoor van Hitler, de in het Westen getroffen overeenkomsten als het ware in het teeken zouden staan van een politieke excommunicatie van een zesde deel der beschaafde wereld welke met dit Westen vergoed is, dan zal men geen vredeswerk, maar een werk van verdeeldheid, van tegenstelling, van strijd en oorlog, verrichten.

Het zou ons tot onoverkomelijke ergernis strekken indien België, dat men van de katholieke zijde dan zou volkomen „neutraal“ wensch, door zijn houding afbreuk zou doen aan dat beginsel van gelijkgerechtigheid voor alle beschaafde naties en zich daarbij ging vereenzelvigen met wat men de diktatuur van rechts noemt. Wij zijn er echter van overtuigd dat dit, zoodanig er socialist in de Regering zullen zetelen, nooit het geval zal zijn!

Wie de laatste kampanje — tegen wat in laatste aanleg de grofdslagen zelve van de Volkenbondspolitiek uitmaakt, heeft nagegaan, zal tot het besluit moeten komen, dat bij heel die beweging onzuivere bedoelingen voorzaten en dat het niet zooder de liefde voor den vrede als de haat voor het socialisme geweest is, welke ze ingaf.

In dat verband kunnen er ook wel eenige kritische kantteekeningen gemaakt worden bij die grove, en ten slotte verwarrende leuze „les van Frankrijk“. Daarover een volgende maal.



De rust is te Barcelona teruggekeerd, zoodanig zelfs dat vredelievende visschers weer post hebben gehad op de schitterende omheiningen-blokken bij de stad. In de verte echter waken de regeeringskruisers...

## Weer veertien Italiaansche vliegtuigen in Spaansch-Marokko aangekomen

Duitsland zou een „demonstratie“ voor Barcelona op het oog hebben

Een groote veldslag op het Guadarramafont wordt elk oogenblik verwacht

Aanzienlijke strijdkrachten van beide zijden saamgetrokken

Naar een internationale bemiddeling!

MUSSOLINI ZET ZIJN HULP AAN DE REBELLEN VOORT

Veertien vliegtuigen, van hetzelfde type als de Italiaansche machine, welke in Algiers te pletter gevallen is, zijn volgens een bericht uit Rabat (Fransch Marokko), bij Melilla (Spaansche Marokko) geland.

Intusschen wordt in gezaghebbende kringen te Rome verklaard, dat de Italiaansche regering geen enkele inlichting ontvangen heeft omtrent Italiaansche vliegtuigen, die voor Spaansch Marokko bestemd zouden zijn. Doch de regering zal een onderzoek instellen. (!!!).

WAT VOERT DUITSLAND IN HET SCHILD?

Van de Spaansch-Fransche gens wordt gemeld, dat er aldaar meer en meer spraak is van een Duitse „demonstratie“ voor Barcelona. Een bekend Duitsch diplomaat zou zich met een bijzondere opdracht in Spanje bevinden.



Generaal Castello, minister van Oorlog en opperbevelhebber van de regeringstroepen, op het Sierra-front ten Noorden van Madrid.

OM HET BEZIT VAN DEN BERGPAS VAN LEON

Naar uit het republikeinsch hoofdkwartier van het Guadarramafont wordt bericht, verwacht men elk oogenblik den beslissenden slag om den bergpas van Leon. Van beide zijden zijn aanzienlijke strijdkrachten saamgetrokken.

VREES VOOR EEN INTERNATIONAAL KONFLIKT NEEMT TOE

De Engelsche bladen bespreken uitvoerig de gebeurtenissen in Spanje en vinden dat de staat van Italië aan de rebellen, de Fransche regering er toe zou kunnen bewegen meer sympathie te betoonen voor de regering te Madrid.

Indien het inderdaad bewezen was, dat Italië de Spaansche rebellen steunt zou de toestand zeer ernstig zijn, aldus de „Daily Telegraph“. Italië zou aldus, in minder dan één jaar, een aanranding gepleegd hebben op een anderen staat, ditmaal een Europeesche natie. De gevolgen zouden verschrikkelijk zijn. De Volkenbond zou zich verplicht zien schelling te nemen, en een nieuwe Europeesche crisis zou er het gevolg van zijn.

Volgens de „Manchester Guardian“ wordt de burgeroorlog in Spanje spoedig een internationaal vraagstuk. Het is niet alleen de houding van Italië, maar ook die van Duitsland, dat drie van zijn machtigste oorsprongen naar Spanje stuurde. Sommigen meenen dan ook dat de andere mogendheden niet onverschillig kunnen blijven, en men gewaagt van een internationale bemiddeling, om het bloedvergieten stop te zetten en de mogelijke oorzaak van een internationale crisis op te heffen.

Ook in de wandelingen van de Fransche Kamer deed het gerucht „ronde“, dat een internationale konferentie bijeen zal worden geroepen tot bespreking van den toestand.

Ronde van Frankrijk

Een goede dag voor de Franschen

De voorlaatste rit van de Ronde van Frankrijk van Angers naar Caen, via Vire is een groote overwinning geworden voor den Franschen.

Met den spurtkoning René Le Grevés wonnen ze het eerste gedeelte, Angers-Vire, dat precies geen minste wijzigingen bracht in den algemeenen stand, aannemende dat 40 renners op gelijke hoogte toekwamen.

Het gedeelte tijdrijden van Vire naar Caen over 55 km. ging, bracht een eerste overwinning voor de Franschen met Magne, Coogan, Le Grevés, Lesteur en Tanneveau in den tijd van 1 uur 18' 16" tegen 1 uur 19' 20" voor de Belgen, waarvan Vervaecke, Marcel Kindt, Sylvère Maes en Hendrickx in de volgende geklasseerd werden.

Mede in verband met de bonificatie van 1' 30" komt Magne nu weer tweede in het algemeen klassement met 58" voorsprong op Vervaecke.

Voor die twee wordt het dus heden wel een slotrit, op eleven en dood, terwijl Sylvère Maes als groote overwinnaar ook wel niets zal overlet laten, om zijn overwinning zoo bril-lant mogelijk te besluiten.

Men leze op onze sportpagina onze verdere berichten en beschouwingen over dezen rit.

HET FRANSCH VOLKSFRONT OVER STEUN AAN DE SPAANSCH REPUBLIC

De socialistische federatie van het Seine-departement heeft een groote betooging op touw gezet, ter gelegenheid van den verjaardag van den dood van Jean Jaurès.

Het woord werd gevoerd door Zyromski, Duclos en Blum.

Zyromski heeft als zijn mening te kennen gegeven dat de regering van het Volksfront niet kan onzijdig blijven tegenover de gebeurtenissen in Spanje.

Duclos zijnerzijds verklaarde dat de regering moet rekening houden met de inzichten van Italië en Duitsland en dat de gebeurtenissen in Spanje de aandacht moeten gaande maken van het Fransche volk, om de strijd van het Spaansche volk ook de zijne is.

Tenslotte heeft Arlandi, afgevaardigde van het Spaansche Volksfront, beroep gedaan op de solidariteit van het Fransche volk.

EEN MANIFEST DER SPAANSCH INTELLEKTUELEN

Het Madrileensche blad „El Sol“ maakt melding van een manifest, waarin verschillende vooraanstaande personen op het gebied van kunsten en wetenschap en met name de vermaarde professor Marañon eens te meer een beroep doen op de republikeinsche gevoels. Het blad levert commentaar op dit manifest en schrijft, dat uit den wreeden oorlog, die door de reactie is verwekt, een nieuwe nationale eenheid zal groeien, gebaseerd op den materielen en geestelijken vooruitgang van het vaderland.

Zie verder blz. 3 en 5.

Politieofficier door auto aangereden en erg gekwetst te Antwerpen

DE AUTOVOERDER OP DE VLUCHT

In den nacht van Vrijdag op Zaterdag gebeurde in de Cuperusstraat een erg verkeersongeval, waarvan een politieofficier het slachtoffer is geworden.

Rond 1,30 uur fietste de heer Hendrik Bussing, adjunkt-kommissaris, gehecht aan de 5e wijk en 51 jaar oud, door de Cuperusstraat. Ter hoogte van het huis nr. 24, werd hij aangereden door een onbekende zwarte luxe-auto. De autovoerder nam de vlucht in de richting van de Mercatorstraat. Ter plaatse werden glasscherven gevonden.

Het slachtoffer werd opgenomen en naar het Stunenberggasthuis vervoerd. Daar stelde men vast, dat hem de beide beenen gebroken werden en dat hij kneuzingen had opgelopen in het aangezicht. Er bestaat echter geen levensgevaar.

Uit inlichtingen verstrekt door de familie, blijkt dat de heer Bussing op weg was naar Berchem waar zijn vrouw, die onlangs werd geopereerd, bij familie verblijft.

Adjunkt Bruinen van de 7e wijk deed de eerste vaststellingen en verwittigde het parket. De doordrijver wordt opgezocht.

Een onzer medewerkers, die zich te Madrid bevindt, stuurt ons een serie fotografische dokumenten, in de jongste dagen ter plaatse opgenomen, waarvan we er hier enkele afdrucken. Beter dan lange en meestal verwarde berichtgevingen, geven deze foto's een duidelijk beeld van den toestand, die onze korrespondent anderzijds schriftelijk samenvat met de woorden: « In de komende acht dagen zal de Republiek over het fascistisch oproer gezegevierd hebben... »



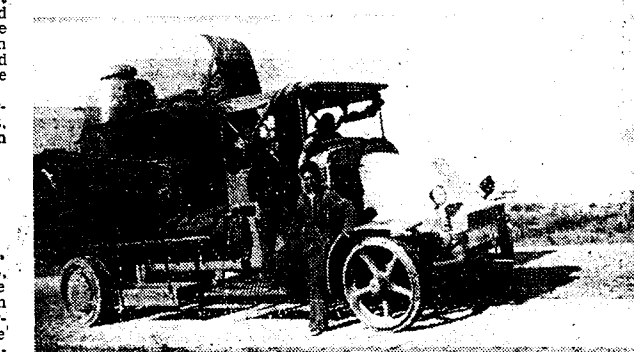
Iedereen te Madrid helpt mee aan de bevoorradiging van de arbeiders-milities. Een vrouw voert brood aan in een kamp ten noorden van Madrid.



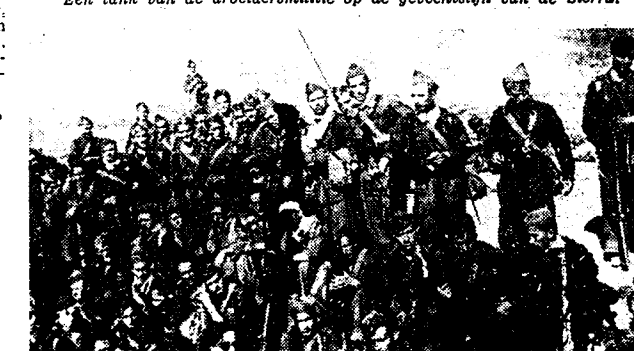
Tonnen wijn en zakken brood worden tot dicht bij de gevechtstijnen ten noorden van Madrid aangebracht.



Artilleriestukken opgesteld in den omtrek van Madrid en bediend door regeeringssoldaten, geholpen door arbeidersmilitanten.



Een tank van de arbeidersmilitie op de gevechtstijl van de Sierra.



Een korps van de arbeidersmilitie, thans volledig gemilitariseerd, dat samenwerkt met de regeeringsvliegtuigen in den omtrek van Madrid.



Regelmattige troepen en arbeidersmilitanten broederlijk verenigd in den strijd tegen de fascistische benden, die Madrid bedreigen.



Bovenstaande foto geeft een duidelijk beeld van de verwoestingen, die door de militair-fascistische artillerie in Toledo zijn aangericht geworden.



# Links en Rechts

## DE KERK IN SPANJE

De meeste kerkelijke bladen zijn niet meer tegen te houden met hun dagelijksge kerkcommentaar over de zoogenaamde uitputtingen, waaraan de arbeidersklasse zich ten opzichte der Spaanse geestelijken en der kerk en kloosters Spanje overlevert. De waarheid heeft goed gekend dat wat meer bewijzen aan te brengen, waaruit steeds duidelijker blijkt, dat in de meeste gevallen de Spaanse geestelijken van het begin af van het opraken als de bondgenooten der fascistische opgetreden, dat zij van hun kerken en kloosters fascistische fortresses hebben gemaakt, dat zij met de wapens in de hand tegen de regeringstroepen en de arbeidersmilieus hebben gestreden. — De Standaard — en konsoorten aan steeds maar door, aan de hand van de bekende leugens en overduidelijke bewijzen dat de Spaanse burgeroorlog een tragisch en barbaarsch voorwendsel is om priesters te doden, kerken in brand te steken en kloosters te vernietigen. — Bij de geboorte van de kerk en de kerk van deze bladen uitmaken, gaat steeds en natuurlijk in als kerk. Het marxistisch schrikbeeld (jongste uitvind van de fascistische en anti-demokratische machten in dienst van kapitaal en kerk) wordt er in het brein der lezers steeds groter en dreigender door. En dat is precies wat deze kerkelijke bladen beogen.

Het komt er immers op aan van alle gelegenheden gebruik te maken, om de internationale verstandhouding en samenwerking der arbeidersklasse tegen te werken, opdat de internationale van den goddienst zich hierbij nog wat meer van de geesten zou kunnen meester maken en deze nog wat meer aan haar gezag zou kunnen onderwerpen. Dit terzijde gelaten, houdt de kerk zich natuurlijk niet met politiek bezig! Maar de kerk, elias, houdt zich met politiek bezig, en meer dan ooit!

De overduidelijke van den pous, betreffende de internationale zaken, hebben zich bij de jongste koninklijke zondag doen gelden, dat het wel niet nodig zijn zal daarvan voor onze lezers de som te maken. Terwijl de inmening van de hoogere en kleinere geestelijkheid in de politiek van ons land, in de laatste tijden zoo schreeuwend naar voren is gekomen, dat we ook daar niet hoeven op aan te dringen. Waar we wel op wijzen willen, is dat het precies grootendeels aan dit alles te wijten is, dat de strijd, die thans voor de democratische vrijheden tegen de fascistische en pro-fascistische concentraties gestreden wordt, zulke verschillende vormen heeft aangenomen. Dat de inmening van de kerk in de dagelijkse politiek in Spanje, de samenwerking van de geestelijkheid met de grootgrondbezitters en de uitbuiters van de arbeiders, gedurende lange jaren, bij het volk een onverwachtbaar gevoel van wrok en haat hebben gewekt, maakt een psychologische factor uit, waarmee de Belgische verdedigers der Spaanse inkwistors liefst geen rekening wensen te houden. Neochans is het deze faktor, die de bloedige vijandschap tusschen de vrijzinnige elementen onder het Spaanse volk en de geestelijkheid, al tegeijk bepaalt en verklaart. Deze vijandschap neemt immers haar oorsprong in de inkwistorsche opbouw van lange onderdrukking en exploitatie van het volk door de priesters.

Wilt ge een staatje van de wijze waarop zulke inkwistorsche toestanden ook nu nog in Spanje voortduren? Lees dan wat een medewerker van het Nederlandse katholieke blad «De Tijd», in verband met wat hij zelf noemt het «verval der katholieke kerk in Spanje» schrijft:

«Misstanden op kerkelijk gebied, het verboden zijn van onmoedige geestelijken aan stedelijke kathedraalen, welke over veel goederen beschikken, hebben hun onvermijdelijk wraakslag gehad. Er waren diensgevolge in bepaalde gevallen soms 40 priesters aan één kathedraal verbonden; ieder hunner beschikte over de inkomsten aan een, in den loop der tijden aan de kathedraal vermaakte boerderij; en er was op z'n hoogst voor twintig priesters werk!»

De gedwongen leedigheid der overigen had dan weer gevolgen, welke met licht kan bevroeden. Gevolgen, welke den eerbij voor de priesterschap bij het volk niet weinig hebben aangestast; en niet alleen den eerbij maar ook het eigenlijke geloofsleven. ...

En beslist nu maar, lezer, of al dat was dat over de kerk in Spanje is neergekomen, niet grootendeels door haar dienaars zelf is uitgelokt geworden. ...

VAN

VRIEND EDWARD ANSELE BENDAKT

Namens onzen vriend Edward Ansele, wordt hartelijk dank betuigd aan allen, die bloemen, brieven, telegrammen en andere blijken van sympathie en genegenheid stuurden ter gelegenheid van zijn 80sten verjaardag.

DE INTERNATIONALE ROMANPRIJSVRAAG

Op 30 April was het de laatste dag voor inmening voor de internationale romanprijsvraag, waaraan door twaalf landen wordt deelgenomen. Uit België werden geen inzendingen gedaan. Bij de uitgereikte voor Nederland, H. J. van der Vliet, met een maatschappij te Den Haag, ontving men 37 manuscripten. De Nederlandse schrijver, bestaande uit de P. H. Riltter jr., Victor E. van Vriesland, J. W. F. Wernius Buning, heeft in het meerderheid uit deze manuscripten gekozen dat van Willem de Geus getiteld: «Wild Vaart».

Dit manuscript wordt thans voorgeleed aan de internationale jury, bestaande uit Hugh Walpole, Carl van Doren, Johan Bojer en Gaston Rageot, die in het begin van de volgende maand te Londen bijeenkomen. Deze internationale jury heeft tot opdracht het boek aan te wijzen, dat met een prijs van ongeveer 500.000 frank zal worden bekroond.

## VLAGGEN-KOMEDIE TE BERLIJN

Alle burgers van Berlijn zijn er op gewezen dat het zaak was, dat de stad er tijdens de Olympische Spelen zo feestelijk mogelijk zou uitzien. De vlaggen uit, luidde het bevel en er is inderdaad bijna geen huis, waar sedert gisteren niet minstens een rood, een wit en een blauw vlag wappert. Er is nu echter ook een vlaggenbod gekomen. Een verbod om... witte, roze en andere gekleurde vlaggen... uit de ramen te hangen, die men waschgoed noemt. Het stedsbestuur heeft n.l. op straffe van boete of hechtenis bevolen, dat geen stuk waschgoed in den Olympischen tijd te zien mag zijn. De stad moet er in alle opzichten «paradijselijk» uitzien...

## TOONEEL-FESTIVAL IN DE SOVIET-UNIE

Het 4e tooneel-festival in de Sovjet-Unie, zal dit jaar te Moskou en te Leningrad gehouden worden van 1 tot 10 September.

Het zeer gevarieerd programma bevat o.a. de opvoering van «De Aristocraten» van Gorki; «De verdorven geest» van Griboedov; «Eugenie Onegin» van Tsjajkovski; «Omka die witte beer» van Selinsky; «Opstand» van Tolstoj.

Onder leiding van den bekenden regisseur Meyerhold zullen bezoeken ingericht worden aan de voornaamste theaters, alsook aan de balletschool. Te Leningrad zal o.a. vertoond worden «De stille Don» van Diersjinsky; «Het vergaan van het eskader» van Zornitsky; «De fontein van Bakchissara».

## DE BEVOLKING VAN GROOT-PARIJS

De volkstelling in Frankrijk van Maart 11, heeft aan het licht gebracht, dat de bevolking van Parijs sinds 1931 met 70.871 is gedaald tot 2.800.168. Echter is Groot-Parijs in ziental vermeerderd tot 4.912.232. Rondom Parijs geleiden had Parijs één miljoen inwoners.

Thans is de Lichtstad wat haar inwoners betreft de zesde stad na Londen (Groot-Londen had in 1934 en ziental van 8.401.000). New-York, Tokio, Berlijn en Sjanghai.

De bevolking van Groot-Parijs niet voor Parijs komt, doch pas er na. Groot-Parijs zou dan n. 5 wezen.

## OOK KINDEREN UIT HET DUITSCHE STAATS-VERBAND ONTSLAGEN

Voor de eerste maal sinds het Hitler-verbod ontslaat, zijn door dezen maatregel ook kinderen getroffen.

De jongste lijst der «Ausbürgerungen» van 22 Juli bevat ook de namen van twee kinderen, die tegelijk met de ouders voortaan Duitsers meer zijn. Een daarvan is de negenjarige dochter Lily van den vroegeren afgevaardigde van den Rijksdag, dr. Curt Geyer, destijds redakteur aan de «Vorwärts».

De andere negenjarige, de Doris, wordt genoemd in de motiverende gezeg, door haar gedrag, dat indruist tegen den plicht tot trouw jegens staat en volk, de Duitse belangen geschaad!

## NEGENTIEN JAAR OUD EN NOG NOOIT EEN FILM GEZIEN

Negentien jaar oud en nog nooit in de bioscoop geweest... is dat in onze dagen mogelijk? Zoo verging het Dorothy Peterson en nu — enkele jaren later — is zij filmkoningin.

Dorothy Peterson is afkomstig uit Zionsville (Illinois), stadje waar men uiterst vroeg is en waar haar ouders van haar verlangden, dat zij zich verre zou houden van tooneel en film. Thans speelt Dorothy Peterson een hoofdrol in de film «De Dorps dokter» met de bekende John Qualen, June Lang en de wereldberoemde Kanadese vijftien.

## KOFFEINE-VERGIFTIGING BIJ VISSCHEN

Brazilië smijkt, zooals men weet, ter wille van de valorisatie — het op prijs houden van de koffie — de laatste jaren miljoenen zakken koffie in zee. Dit jaar was het contingent dat de zilte baren opschepen, 35 miljoen zakken. De visschen schijnt dat offer niet goed te bekomen, want de kustwateren waren kort daarna met honderdduizenden doode vissen bedekt, die blijkbaar aan koffiene-vergiftiging waren bezweken.

## GRIMLACHJES DE DROGE KLANT

De herbergierste! Hoezoo? Ge komt mijn café binnen, gevraagd een glas water en een brood en ge gaat weer gerust buiten!...

## MISS BELGIE 1936 ZEGT:

Ik heb het toestel N.S.F. ARISTONA gekozen om zijn werkelijk buitengewone muziekweergave.

## VRIEND EDWARD ANSELE BENDAKT

Namens onzen vriend Edward Ansele, wordt hartelijk dank betuigd aan allen, die bloemen, brieven, telegrammen en andere blijken van sympathie en genegenheid stuurden ter gelegenheid van zijn 80sten verjaardag.

## DE INTERNATIONALE ROMANPRIJSVRAAG

Op 30 April was het de laatste dag voor inmening voor de internationale romanprijsvraag, waaraan door twaalf landen wordt deelgenomen. Uit België werden geen inzendingen gedaan. Bij de uitgereikte voor Nederland, H. J. van der Vliet, met een maatschappij te Den Haag, ontving men 37 manuscripten. De Nederlandse schrijver, bestaande uit de P. H. Riltter jr., Victor E. van Vriesland, J. W. F. Wernius Buning, heeft in het meerderheid uit deze manuscripten gekozen dat van Willem de Geus getiteld: «Wild Vaart».

Dit manuscript wordt thans voorgeleed aan de internationale jury, bestaande uit Hugh Walpole, Carl van Doren, Johan Bojer en Gaston Rageot, die in het begin van de volgende maand te Londen bijeenkomen. Deze internationale jury heeft tot opdracht het boek aan te wijzen, dat met een prijs van ongeveer 500.000 frank zal worden bekroond.

# Buitenlandse kroniek

## Fascistisch offensief

«De Spaanse opstandelingen vechten voor een idee, die in Europa aanhangers heeft, welke altesbehalve bereid zijn op de onderneming der «vrijheid» rustig toe te zien.»

Ziedaar wat het Italiaansche blad «Treviere» onlangs schreef.

Deze taal is duidelijk genoeg en er was dan ook niemand die er nog een enkel oogenblik aan twijfelen kon, dat de Italiaansche fascisten hun Spaanse verbreeders met raad en daad steunden.

Het toeval, dat soms de zaken goed weet te schicken, komt er voor te zorgen, dat we daaromtrent thans tastbare bewijzen in handen hebben.

Definitief is het uitgemaakt, dat de fascistische wapenvoering vanuit Italië naar Spanje-Morokko, niet slechts oogluikend door Mussolini wordt toegelaten, maar rechtstreeks door de regering van Rome zelf wordt georganiseerd.

We staan hier voor concrete feiten en al de uitvluchten, die Rome ons voorzint zal ondanks de kushen daaraan niet veranderen. Het betreft hier niet langer meer een kwestie van min of meer illegale wapenmokkel, het gaat hier om een rechtstreeksche oorlogsdad. Er de regeringen der democratische landen zouden o.i. niet te verontschuldigden zijn, moesten zij in dit geval niet met de vereiste krachtadigheid optreden.

Italië heeft de wetten der neutraliteit verkracht en Duitsland wacht wellicht het geschikte oogenblik af om hetzelfde te doen.

We staan thans voor een toestand waarin de gebeurtenissen zich bliksemsnel kunnen precipiteren.

Voor een paar dagen hebben wij er hier reeds op gewezen, dat de fascistische staten openlijk tot het offensief zijn overgegaan. Deze tactiek biedt, zowel op diplomatisch als op militair gebied, niet onbetwistbare strategische voordelen.

Nemen wij ons in acht. De lankmoedigheid is een houding die nooit veel baat heeft gebracht. In de kritieke tijden die we beleven zou de passiviteit wel eens synoniem van zelfmoord kunnen zijn.

Wij willen dan ook gelooven, dat men in alle landen, waar het behoud van den vrede nog als een heilige plicht beschouwd wordt, en hierbij denken we in de eerste plaats aan Frankrijk, dat direct bedreigd is, de noodige versterkingsmaatregelen reeds onderneemt.

Er valt overigens geen oogenblik te verliezen.

## Fabriek in asch gelegd te Geldrop

In den afgelopen nacht, omstreeks half één, is door tot dusver onbekende oorzaak brand uitgebroken in de stroothuizenfabriek van Jos Govers, gelegen aan de Eindhovenseweg te Geldrop.

Het vuur, dat in de voorraad stroomgretig voedsel vond, breidde zich snel uit, zoodat spoedig de geheele fabriek, die een oppervlakte van ongeveer 50 bij twee beslaat, in licht en laai stond.

Van groeten afstand reeds was de brand te zien. De brandweer van Geldrop en Eindhoven waren spoedig ter plaatse. Zij konden tegen het vuur evenwel weinig beginnen en moesten zich er toe beperken het brand niet te houden. Zij slaagden er in de behouden. De fabriek is evenwel geheel verbrand.

## Politie doet een inval in een speelhol te Amsterdam

De politie te Amsterdam was er reeds eenigen tijd van op de hoogte, dat in de Valeriusstraat, 83, gelegenheid werd gegeven tot hazaardspel. Een inval werd gedaan en met succes. Er werd om een roulettetafel een gezelschap gevonden van gevegen personen. Allen zijn overgebracht naar het bureau aan den Overtoom.

De houder van de speelbank en zijn helper zijn in arrest gesteld. Zij zullen voor den officier van justitie worden geleid.

## Drie personen gedood in Italië

### EEN BOM ONTPLOFT

Uit Milaan wordt gemeld dat vijf personen, die in den omtrek van Goerz op zoek waren naar metaal uit den grooten oorlog afkomstig, een bom van 38 centima ontdekten.

De bom ontplofte zoodat drie personen gedood werden en de twee anderen zwaar gewond.

# Verschrikkelijk ongeval te Watou

## EEN 9-JARIGE KNAAP KOGELT ZIJN 6-JARIG BROERTJE NEER

In de woning van het echtpaar Lippont, die te Watou een herberg uitoebaten, heeft zich een vreeselijk drama afgespeeld.

De echtparen waren de bovenverdieping aan het reinigen en hadden hun vier kinderen: twee jongens van 9 en 6 jaar en twee meisjes van 5 en 3 jaar oud, in een kamertje laten spelen.

Ploft hoorden de ouders een schot. Zij snelden naar de kamer en troffen er het 6-jarig knaapje aan ten gronde, door een revolverkogel in het hoofd getroffen en op slag gedood.

De 9-jarige jongen verklaarde in de kerk het vuurwapen, een oorlogsvolger, te hebben gevonden. Zijn broertje zou lachend gezegd hebben: «Schiet op mij!», waarop de knaap het wapen afvuurde.

De smart der ongelukkige ouders is onbeschrijflijk. De rijkswachter stapte ter plaatse af en verwijtde het parket van Veurne.

## Een fabriek door brand vernield te Hal

### DE SCHADE BEDRAAGT 1 MILLIOEN FRANK

Een brand is uitgebroken in een groot fabrieksgebouw, gelegen op de wijk «La Basculle» grondgebied Hal.

Het betreft hier een gewezen suikervabriek waar thans verschillende bedrijven waaronder een melkerij, een opslagplaats van modellen voor meubelbouwen, enz. ondergebracht zijn.

De brandweer van Anderlecht kwam ter plaats en slaagde er in de ramp te omschrijven. Van het gebouw zijn slechts slechts gecalcineerde muren over. De schade zou ruim één miljoen frank bedragen. De oorzaak van den brand is onbekend.

## Zware botsing tusschen toeristencar en vrachtauto te Rekspoede

De autobus van Denis Marcel, uit Vietersen, die toeristen vervoerde, werd in den avond aangereden op den steenweg Poperinghe-St. Winkensbergen, door een met glas geladen vrachtauto, van de firma Lejeune, uit Kwadepolder.

De botsing was zo geweldig, dat de autobus geheel vernield werd. Ingebeukt, terwijl de vrachtauto eveneens belangrijke schade oplep en de lading vlas omkwam.

Een voorbijkomende, de 27-jarige Polidor, bestuurder van de autobus, werd ernstig gewond. Hij werd naar het ziekenhuis vervoerd.

## De raid Engeland-Australie in 3 1/2 dagen

Lord Sempill, die wij trachten in drie en een halven dag van Engeland naar Australië te vliegen, is hedenmiddag laat te Karatsji in Britsch-Indië aangekomen. Kort daarop is hij van daar naar Allahabad gestart.

## DAS WORT

Maandlijk. Vervue voor letterkundige kritiek in de Duitse taal. Uitgegeven te Moskou van Juli 1936 af.

Redacteure: Berthold Brecht, Lion Feuchtwanger, Wilhelm Hasenclever, Thomas Mann, Stefan Zweig, Arnold Zweig, Anna Segers, A. Doblin, Max Brod, Oscar Maria Graf, Egon Erwin Kisch, Helmut Goltz, Rudolf Olden, Bruno von Salmom, Ludwig Winder, Ernst Toller, e.w.

Eik nummer ongeveer 100 blz. Het nummer 9 heeft 128 blz. Abonnement 12 maanden: 50 Belg. fr. 6 maanden: 45 B. fr.

Bestellingen sturen aan: Mezhdunarodnaja Kniga, 19, Krasnaja 9, Heliopol, Moskou. Voor België: Librairie A.U.S., 38, Vieille Halle aux Blés, Brussel (Postcheck. 375.273 A.U.S.).

De bom ontplofte zoodat drie personen gedood werden en de twee anderen zwaar gewond.

# Brusselse kroniek

## Rexistische pers-zeden

Het zijn niet alleen de bladen van links, die de rexisten van kwade trouw beschuldigen. De katholieke bladen wedijveren ook onder elkander op dit gebied. En men vraagt zich af hoe het mogelijk is, in die omstandigheden, dat er nog snuilen woorden gevonden die niet uit de mond van een rexist rezen en aan het proza van de «Pouri Rele».

Verleden week was het «La Libre Belgique», die een heele kolom noedigh had om de leugens van het rexlblad recht te zetten.

Deze week is het «Le Vingtième Siècle» die de gemeene praktijken van Degrelle en zijn bezet aanklaagt.

De kerk heeft niets beter gevonden, om sensatie te verwekken, dan de foto van Kalem, den moordenaar van koning Alexander, te doen doorgaan voor een beeld der Spaansche gruwelen. Het blad oegert er aan toe, dat het tien voorgaanden zou kunnen aanhalen van zulke verdachte perspraktijken in het rexlblad.

Het blad van de Karthouzestraat beweert nu dat zijn goede trouw — hoe de pennestok der rexisten niet in brand schiet als ze zulke woorden verspreiden! — werd verschaft door het agentschap dat de foto heeft doen doorgaan als komende uit Spanje.

Maar «Le Vingtième Siècle» laat het daar bij niet. En waarlijk heeft het katholieke blad een kort onderzoek ingesteld alvorens te verklaren dat geen enkel Brusselsch dagblad deze foto heeft ontvangen. En het blad stelt de vraag, welk agentschap ze heeft overgemaakt aan rez.

Zooals men ziet, aarzelt rez niet om de agentschappen verdacht te maken, ten einde zijn eigen schip wit te waschen. Het blad heeft trouwens ook niet vergeten te beweren dat alle bladen welke de regering niet aanvalen, omgekocht waren. De lachtraad van de Persunie heeft zich reeds met die zaak bezig gehouden. Waarschijnlijk zullen ook de persjournalisten de verdachtmaking weten te beantwoorden. Want, voor de laffe methoden van rez is de Belgische pers nog niet rijp.

## Zonderlinge ontdekking aan de Fransch-Belgische grens

### VERMINT LIJK VAN EEN GRIJAARD AANGETROFFEN

In een woning, op den steenweg Doornik-Valenciennes, werd het vermist lijk van den 64-jarigen Hendrik Masurel, schoenmaker, wonende Herengestraat, te Condé, door een arbeider ontdekt.

Het lijk, dat een diepe wonde aan het achterhoofd vertoonde, lag naast de fiets van den schoenmaker.

Een bijgevoegde geneesheer weigerde de toelating tot tereaderbestelling en verwijtde het parket van Valenciennes.

Masurel, dat gescheiden leeft, van vrouw en kinderen, gaf dezer dagen teekenen van waardmoedigheid, wat hem denklijk tot een wanhoopsdaad dreef.

## De berggids van wijlen koning Albert verongelukt

### TIJDENS DE BEKLIMMING VAN HET BRENTA GEBERGTE

Tijdens een moeilijke beklimming van de Brenta-groep is de beroemde Alpengids, Silvio Agostini, gevallen en daarbij om het leven gekomen.

Naar men zich zal herinneren was Agostini gids van wijlen koning Albert van België.

## Brand in een kruitmagazijn te Athene

### 5 MILLIOEN DRACHMEN SCHADE

In het kruitmagazijn van het arsenaal te Athene is een brand uitgebroken, waar door ongeveer 40 ton kruit vernield werd. De vlammen konden snel geblust worden en mennelijk zag, voelde zij zich opnieuw gelukkig. Zij zei niets, omdat zij bang was anders werd van de banale en nietszeggende uitingen van den vorigen avond te zullen herhaalden. Zij was bang, dat haar eigen stem beschamend valsch zou klinken. Zij glimachte alleen maar en voor het eerst van haar leven was een glimlach, die niet bij een uitroep behoorde. Er blinkt echt geluk en illusie te bewaren. Het is de Philip gelukkig, dat hij niet weet wat het was.

Hij kwam naar haar toe en kustte haar en zei:

Als antwoord legde zij haar arm om zijn hals en hem tegen zich aandrukkend, kustte zij hem telkens weer. Er was hartstocht in de kussen, maar niet de hartstocht van het lichaam. Zij probeerde hem duidelijk te maken wat zij niet woorden niet kon zeggen — omdat dat de woorden haar zouden verraden — dat zij hem aanbad en hem dankte dat hij tot op zekere hoogte iets in haar had gered, dat bijna dood was. Zij gaf zijn ziele, die gelukkig knappe gezicht en de helderblauwe oogen vervulde haar van een vreemde ontroering, met liefde gemengd, omdat hij lief en goed, met medelijden, omdat hij zoo argeloos en met respect, omdat hij zijn gevoeligheid was dat zij ooit zou kunnen zijn. (Vervolgt.)

# Uit de Pers

## Toch zullen alle demokraten zich vereenigen

De «VOLKSBLAD» politiekert met Taxandier van het Handelsblad, die eerstgisteren schreef, dat kristen-demokraten niet aan samenwerking met de kommunisten en gisteren dat ook een samenwerking tusschen kristen-demokraten en socialisten, onmogelijk is om de democratie te verdedigen.

De «Volkskrant» besluit:

«Taxandier keert terug tot zijn reaktionairen stal.

«Hij is en blijft van oordeel dat de demokraten moeten gesplitst blijven, zelfs wanneer de democratie moet verdedigd worden.

«Taxandier wil dat de reaktie zegere!»

Wij zullen echter onzen konfrater iets voorspellen: hoevel wil niet graag profijt spelen.

«En die voorspelling luidt als volgt: — Op den dag dat de internationale crisis zal geluid zijn dan zal de reaktie tegen de reaktie in Europa zo sterk zijn, dat de kommunisten en vers nuttelos zullen blijken, — dat de demokraten elkaar zullen terugvinden, in alle geval op dat oogenblik, om de partij een nieuwe maatschappij op te bouwen zonder ellende en zonder oorlog.

## De crisis in de katholieke partij

In «LE PEUPLE» handelt pgt. Arthur Wauters over de crisis in de katholieke partij.

Hij ontleedt de vier essentiële oorzaken van het konflikt dat sedert lang in de katholieke partij is opgetreden.

1. Vlaanderen is nu moe van een Belgische katholieke eenheidsparij.

2. De jongeren zijn moe van de oude politiek en de oude maatschappij.

3. Zekere katholieke middelen zijn moe van elke partijpolitiek en van elke partijregie.

4. De kristen arbeiders zijn moe van

## Het vermiste schip "Manoca" terug gevonden

### BEMANNING ONGEDEERD

Het Britsche motorschip «Manoca», dat met twintig passagiers aan boord, van Britsch-Indië naar Florida onderweg was en reeds twintig dagen vermist werd, is thans teruggevonden.

Met vliegtuigen en wachtschepen heeft men tevergeefs naar het schip gezocht, zoodat alle hoop op behoud reeds verdwenen was. Thans heeft een Amerikaanse kustkroket het vaartuig ontdekt. Het was niet in staat om de eigen krachten te varen, zoodat de kotter het op sleepvoert heeft genomen.

## Bandietenbende tot 1400 jaar gevangenisstraf veroordeeld

### IN DE GERECHTSANNALEN VAN DE PHILIPPINEN IS DEZER DAGEN EEN GROOT EN BERICHT PROES AFGESLOTEN

Een der grootste bandietenbenden, die sinds jaren het gebied van de Philippinen heeft geteisterd, is nu ontzetteerd. De bandieten, die de bende vormden, zijn veroordeeld tot een totaal van 1.400 jaar gevangenisstraffen.

## Britsch-Indië door overstromingen geteisterd

### 300 DORPEN VERNIELD

In de vereenigde provincien is het water van de Gogri en de Rapti op ontzettende wijze gestegen.

Ongeveer drie honderd dorpen werden door den vloed weggespoeld. Zeer uitgestrekte gebieden staan onder water.

Te Barach loopt het water door de straten.

## Mislukte ontsnapping uit de gevangenis te Chicago

### DE DANKEN VAN HET DOODENFEEST

Op de dansen van het Doodenfeest Om niet te dansen zou men Boeddha van hout, Boeddha van leer, Boeddha van steen moeten zijn!

## KERSELAR

Waarom uu veulen gebonden aan den bloeden kerseleer? Als het steigerde, 't veulen, vlieten de bloemen.

## NATUUR EN MENSCH

De bloem die valt in de Lent, Bloeit weer in een andere Lent, Wij hebben, gij en ik, één Lent maar.

## TWIST

— Bergvrouw! Bergvrouw! roept gij kwaadaardig, Waar bloeien tischer bloemen dan in de bergen?

## ONTWAKEN

Uit den droom die ons verbond, heeft de lach mij gewekt. Nu zoek ik rondom mij, de oogen vol tranen.

## DE REIS VAN HET GESTORVEN KIND

Zoo jong is mijn klein kind, dat het den weg niet zal vinden. Luister ik zal betuigen, maar gij, gids uit de andere wereld, draag het kind op uw schouder!

## DAUW







# De Franschen treffen een troost aan den voorlaatsen rit

## Le Greves wint te Vire en Magne met zijn ploegmaten in het tijdrijden!

### Een schokkende tweestrijd



Eloi Meulenberg werd om zijn sprong te te Saintes op gansche bijzondere wijze belooft. (Gr.)

## De laatste tweevoudige rit

### Naar Vire (in lijn) Naar Caen (tijdrijden)

De voorlaatsen rit der Ronde was de laatste tweevoudige en bracht de renners van Angers naar Vire over 204 km. in lijn om vervolgens van Vire naar Caen te trekken over 56 km. volgens de formule tijdrijden met start per ploeg.

De 43 overlevenden werden te 6 uur stipt te Angers den weg opgezonden. De gang was uiterst kalm en het viel spoedig op dat er geen ernst bij genoemd was.

Na één uur koers had men juist 28 km. afgelegd.

Te Chateau-Gontier (44 km.) deden Le Greves en Neuville een val, waarbij laatste tweevoudige zich zo erg bevoordeelde dat hij sprak van opgeven. Men wist toen heet te buien en de jongen kwamen zich weer in het zadel.

ENTRAMEES (64 km.) werd te 8.30 u. bereikt. Bij het buiten rijden van de stad, reed Magne plat; hij kreeg een wiel van de renners en werd spoedig zijn plaats hernemen in het peloton.

Zonder meldenswaardigheden ging het verder. Het peloton was nog 48 eenheden sterk als het te 10.30 te VIRE (108 km.) gekontroleerd werd.

Hendrickx en P. Maye reden nu plat. Alleen eerstgenoemde gelukte erin weer te assulten te nemen.

Te 12.30 werd Mortain (127 km.) bereikt. Het peloton was nu 48 eenheden sterk. Het was nu de beurt aan Vire, waar Le Greves gemakkelijker den sprint won.

Heden Zondag 21e en laatste rit: CAEN-PARIJS, 234 km.

CAEN (start) 0 km. 9 u. 10 u. 11 u. 12 u. 13 u. 14 u. 15 u. 16 u. 17 u. 18 u. 19 u. 20 u. 21 u. 22 u. 23 u. 24 u. 25 u. 26 u. 27 u. 28 u. 29 u. 30 u. 31 u. 32 u. 33 u. 34 u. 35 u. 36 u. 37 u. 38 u. 39 u. 40 u. 41 u. 42 u. 43 u. 44 u. 45 u. 46 u. 47 u. 48 u. 49 u. 50 u. 51 u. 52 u. 53 u. 54 u. 55 u. 56 u. 57 u. 58 u. 59 u. 60 u. 61 u. 62 u. 63 u. 64 u. 65 u. 66 u. 67 u. 68 u. 69 u. 70 u. 71 u. 72 u. 73 u. 74 u. 75 u. 76 u. 77 u. 78 u. 79 u. 80 u. 81 u. 82 u. 83 u. 84 u. 85 u. 86 u. 87 u. 88 u. 89 u. 90 u. 91 u. 92 u. 93 u. 94 u. 95 u. 96 u. 97 u. 98 u. 99 u. 100 u. 101 u. 102 u. 103 u. 104 u. 105 u. 106 u. 107 u. 108 u. 109 u. 110 u. 111 u. 112 u. 113 u. 114 u. 115 u. 116 u. 117 u. 118 u. 119 u. 120 u. 121 u. 122 u. 123 u. 124 u. 125 u. 126 u. 127 u. 128 u. 129 u. 130 u. 131 u. 132 u. 133 u. 134 u. 135 u. 136 u. 137 u. 138 u. 139 u. 140 u. 141 u. 142 u. 143 u. 144 u. 145 u. 146 u. 147 u. 148 u. 149 u. 150 u. 151 u. 152 u. 153 u. 154 u. 155 u. 156 u. 157 u. 158 u. 159 u. 160 u. 161 u. 162 u. 163 u. 164 u. 165 u. 166 u. 167 u. 168 u. 169 u. 170 u. 171 u. 172 u. 173 u. 174 u. 175 u. 176 u. 177 u. 178 u. 179 u. 180 u. 181 u. 182 u. 183 u. 184 u. 185 u. 186 u. 187 u. 188 u. 189 u. 190 u. 191 u. 192 u. 193 u. 194 u. 195 u. 196 u. 197 u. 198 u. 199 u. 200 u. 201 u. 202 u. 203 u. 204 u. 205 u. 206 u. 207 u. 208 u. 209 u. 210 u. 211 u. 212 u. 213 u. 214 u. 215 u. 216 u. 217 u. 218 u. 219 u. 220 u. 221 u. 222 u. 223 u. 224 u. 225 u. 226 u. 227 u. 228 u. 229 u. 230 u. 231 u. 232 u. 233 u. 234 u. 235 u. 236 u. 237 u. 238 u. 239 u. 240 u. 241 u. 242 u. 243 u. 244 u. 245 u. 246 u. 247 u. 248 u. 249 u. 250 u. 251 u. 252 u. 253 u. 254 u. 255 u. 256 u. 257 u. 258 u. 259 u. 260 u. 261 u. 262 u. 263 u. 264 u. 265 u. 266 u. 267 u. 268 u. 269 u. 270 u. 271 u. 272 u. 273 u. 274 u. 275 u. 276 u. 277 u. 278 u. 279 u. 280 u. 281 u. 282 u. 283 u. 284 u. 285 u. 286 u. 287 u. 288 u. 289 u. 290 u. 291 u. 292 u. 293 u. 294 u. 295 u. 296 u. 297 u. 298 u. 299 u. 300 u. 301 u. 302 u. 303 u. 304 u. 305 u. 306 u. 307 u. 308 u. 309 u. 310 u. 311 u. 312 u. 313 u. 314 u. 315 u. 316 u. 317 u. 318 u. 319 u. 320 u. 321 u. 322 u. 323 u. 324 u. 325 u. 326 u. 327 u. 328 u. 329 u. 330 u. 331 u. 332 u. 333 u. 334 u. 335 u. 336 u. 337 u. 338 u. 339 u. 340 u. 341 u. 342 u. 343 u. 344 u. 345 u. 346 u. 347 u. 348 u. 349 u. 350 u. 351 u. 352 u. 353 u. 354 u. 355 u. 356 u. 357 u. 358 u. 359 u. 360 u. 361 u. 362 u. 363 u. 364 u. 365 u. 366 u. 367 u. 368 u. 369 u. 370 u. 371 u. 372 u. 373 u. 374 u. 375 u. 376 u. 377 u. 378 u. 379 u. 380 u. 381 u. 382 u. 383 u. 384 u. 385 u. 386 u. 387 u. 388 u. 389 u. 390 u. 391 u. 392 u. 393 u. 394 u. 395 u. 396 u. 397 u. 398 u. 399 u. 400 u. 401 u. 402 u. 403 u. 404 u. 405 u. 406 u. 407 u. 408 u. 409 u. 410 u. 411 u. 412 u. 413 u. 414 u. 415 u. 416 u. 417 u. 418 u. 419 u. 420 u. 421 u. 422 u. 423 u. 424 u. 425 u. 426 u. 427 u. 428 u. 429 u. 430 u. 431 u. 432 u. 433 u. 434 u. 435 u. 436 u. 437 u. 438 u. 439 u. 440 u. 441 u. 442 u. 443 u. 444 u. 445 u. 446 u. 447 u. 448 u. 449 u. 450 u. 451 u. 452 u. 453 u. 454 u. 455 u. 456 u. 457 u. 458 u. 459 u. 460 u. 461 u. 462 u. 463 u. 464 u. 465 u. 466 u. 467 u. 468 u. 469 u. 470 u. 471 u. 472 u. 473 u. 474 u. 475 u. 476 u. 477 u. 478 u. 479 u. 480 u. 481 u. 482 u. 483 u. 484 u. 485 u. 486 u. 487 u. 488 u. 489 u. 490 u. 491 u. 492 u. 493 u. 494 u. 495 u. 496 u. 497 u. 498 u. 499 u. 500 u. 501 u. 502 u. 503 u. 504 u. 505 u. 506 u. 507 u. 508 u. 509 u. 510 u. 511 u. 512 u. 513 u. 514 u. 515 u. 516 u. 517 u. 518 u. 519 u. 520 u. 521 u. 522 u. 523 u. 524 u. 525 u. 526 u. 527 u. 528 u. 529 u. 530 u. 531 u. 532 u. 533 u. 534 u. 535 u. 536 u. 537 u. 538 u. 539 u. 540 u. 541 u. 542 u. 543 u. 544 u. 545 u. 546 u. 547 u. 548 u. 549 u. 550 u. 551 u. 552 u. 553 u. 554 u. 555 u. 556 u. 557 u. 558 u. 559 u. 560 u. 561 u. 562 u. 563 u. 564 u. 565 u. 566 u. 567 u. 568 u. 569 u. 570 u. 571 u. 572 u. 573 u. 574 u. 575 u. 576 u. 577 u. 578 u. 579 u. 580 u. 581 u. 582 u. 583 u. 584 u. 585 u. 586 u. 587 u. 588 u. 589 u. 590 u. 591 u. 592 u. 593 u. 594 u. 595 u. 596 u. 597 u. 598 u. 599 u. 600 u. 601 u. 602 u. 603 u. 604 u. 605 u. 606 u. 607 u. 608 u. 609 u. 610 u. 611 u. 612 u. 613 u. 614 u. 615 u. 616 u. 617 u. 618 u. 619 u. 620 u. 621 u. 622 u. 623 u. 624 u. 625 u. 626 u. 627 u. 628 u. 629 u. 630 u. 631 u. 632 u. 633 u. 634 u. 635 u. 636 u. 637 u. 638 u. 639 u. 640 u. 641 u. 642 u. 643 u. 644 u. 645 u. 646 u. 647 u. 648 u. 649 u. 650 u. 651 u. 652 u. 653 u. 654 u. 655 u. 656 u. 657 u. 658 u. 659 u. 660 u. 661 u. 662 u. 663 u. 664 u. 665 u. 666 u. 667 u. 668 u. 669 u. 670 u. 671 u. 672 u. 673 u. 674 u. 675 u. 676 u. 677 u. 678 u. 679 u. 680 u. 681 u. 682 u. 683 u. 684 u. 685 u. 686 u. 687 u. 688 u. 689 u. 690 u. 691 u. 692 u. 693 u. 694 u. 695 u. 696 u. 697 u. 698 u. 699 u. 700 u. 701 u. 702 u. 703 u. 704 u. 705 u. 706 u. 707 u. 708 u. 709 u. 710 u. 711 u. 712 u. 713 u. 714 u. 715 u. 716 u. 717 u. 718 u. 719 u. 720 u. 721 u. 722 u. 723 u. 724 u. 725 u. 726 u. 727 u. 728 u. 729 u. 730 u. 731 u. 732 u. 733 u. 734 u. 735 u. 736 u. 737 u. 738 u. 739 u. 740 u. 741 u. 742 u. 743 u. 744 u. 745 u. 746 u. 747 u. 748 u. 749 u. 750 u. 751 u. 752 u. 753 u. 754 u. 755 u. 756 u. 757 u. 758 u. 759 u. 760 u. 761 u. 762 u. 763 u. 764 u. 765 u. 766 u. 767 u. 768 u. 769 u. 770 u. 771 u. 772 u. 773 u. 774 u. 775 u. 776 u. 777 u. 778 u. 779 u. 780 u. 781 u. 782 u. 783 u. 784 u. 785 u. 786 u. 787 u. 788 u. 789 u. 790 u. 791 u. 792 u. 793 u. 794 u. 795 u. 796 u. 797 u. 798 u. 799 u. 800 u. 801 u. 802 u. 803 u. 804 u. 805 u. 806 u. 807 u. 808 u. 809 u. 810 u. 811 u. 812 u. 813 u. 814 u. 815 u. 816 u. 817 u. 818 u. 819 u. 820 u. 821 u. 822 u. 823 u. 824 u. 825 u. 826 u. 827 u. 828 u. 829 u. 830 u. 831 u. 832 u. 833 u. 834 u. 835 u. 836 u. 837 u. 838 u. 839 u. 840 u. 841 u. 842 u. 843 u. 844 u. 845 u. 846 u. 847 u. 848 u. 849 u. 850 u. 851 u. 852 u. 853 u. 854 u. 855 u. 856 u. 857 u. 858 u. 859 u. 860 u. 861 u. 862 u. 863 u. 864 u. 865 u. 866 u. 867 u. 868 u. 869 u. 870 u. 871 u. 872 u. 873 u. 874 u. 875 u. 876 u. 877 u. 878 u. 879 u. 880 u. 881 u. 882 u. 883 u. 884 u. 885 u. 886 u. 887 u. 888 u. 889 u. 890 u. 891 u. 892 u. 893 u. 894 u. 895 u. 896 u. 897 u. 898 u. 899 u. 900 u. 901 u. 902 u. 903 u. 904 u. 905 u. 906 u. 907 u. 908 u. 909 u. 910 u. 911 u. 912 u. 913 u. 914 u. 915 u. 916 u. 917 u. 918 u. 919 u. 920 u. 921 u. 922 u. 923 u. 924 u. 925 u. 926 u. 927 u. 928 u. 929 u. 930 u. 931 u. 932 u. 933 u. 934 u. 935 u. 936 u. 937 u. 938 u. 939 u. 940 u. 941 u. 942 u. 943 u. 944 u. 945 u. 946 u. 947 u. 948 u. 949 u. 950 u. 951 u. 952 u. 953 u. 954 u. 955 u. 956 u. 957 u. 958 u. 959 u. 960 u. 961 u. 962 u. 963 u. 964 u. 965 u. 966 u. 967 u. 968 u. 969 u. 970 u. 971 u. 972 u. 973 u. 974 u. 975 u. 976 u. 977 u. 978 u. 979 u. 980 u. 981 u. 982 u. 983 u. 984 u. 985 u. 986 u. 987 u. 988 u. 989 u. 990 u. 991 u. 992 u. 993 u. 994 u. 995 u. 996 u. 997 u. 998 u. 999 u. 1000 u. 1001 u. 1002 u. 1003 u. 1004 u. 1005 u. 1006 u. 1007 u. 1008 u. 1009 u. 1010 u. 1011 u. 1012 u. 1013 u. 1014 u. 1015 u. 1016 u. 1017 u. 1018 u. 1019 u. 1020 u. 1021 u. 1022 u. 1023 u. 1024 u. 1025 u. 1026 u. 1027 u. 1028 u. 1029 u. 1030 u. 1031 u. 1032 u. 1033 u. 1034 u. 1035 u. 1036 u. 1037 u. 1038 u. 1039 u. 1040 u. 1041 u. 1042 u. 1043 u. 1044 u. 1045 u. 1046 u. 1047 u. 1048 u. 1049 u. 1050 u. 1051 u. 1052 u. 1053 u. 1054 u. 1055 u. 1056 u. 1057 u. 1058 u. 1059 u. 1060 u. 1061 u. 1062 u. 1063 u. 1064 u. 1065 u. 1066 u. 1067 u. 1068 u. 1069 u. 1070 u. 1071 u. 1072 u. 1073 u. 1074 u. 1075 u. 1076 u. 1077 u. 1078 u. 1079 u. 1080 u. 1081 u. 1082 u. 1083 u. 1084 u. 1085 u. 1086 u. 1087 u. 1088 u. 1089 u. 1090 u. 1091 u. 1092 u. 1093 u. 1094 u. 1095 u. 1096 u. 1097 u. 1098 u. 1099 u. 1100 u. 1101 u. 1102 u. 1103 u. 1104 u. 1105 u. 1106 u. 1107 u. 1108 u. 1109 u. 1110 u. 1111 u. 1112 u. 1113 u. 1114 u. 1115 u. 1116 u. 1117 u. 1118 u. 1119 u. 1120 u. 1121 u. 1122 u. 1123 u. 1124 u. 1125 u. 1126 u. 1127 u. 1128 u. 1129 u. 1130 u. 1131 u. 1132 u. 1133 u. 1134 u. 1135 u. 1136 u. 1137 u. 1138 u. 1139 u. 1140 u. 1141 u. 1142 u. 1143 u. 1144 u. 1145 u. 1146 u. 1147 u. 1148 u. 1149 u. 1150 u. 1151 u. 1152 u. 1153 u. 1154 u. 1155 u. 1156 u. 1157 u. 1158 u. 1159 u. 1160 u. 1161 u. 1162 u. 1163 u. 1164 u. 1165 u. 1166 u. 1167 u. 1168 u. 1169 u. 1170 u. 1171 u. 1172 u. 1173 u. 1174 u. 1175 u. 1176 u. 1177 u. 1178 u. 1179 u. 1180 u. 1181 u. 1182 u. 1183 u. 1184 u. 1185 u. 1186 u. 1187 u. 1188 u. 1189 u. 1190 u. 1191 u. 1192 u. 1193 u. 1194 u. 1195 u. 1196 u. 1197 u. 1198 u. 1199 u. 1200 u. 1201 u. 1202 u. 1203 u. 1204 u. 1205 u. 1206 u. 1207 u. 1208 u. 1209 u. 1210 u. 1211 u. 1212 u. 1213 u. 1214 u. 1215 u. 1216 u. 1217 u. 1218 u. 1219 u. 1220 u. 1221 u. 1222 u. 1223 u. 1224 u. 1225 u. 1226 u. 1227 u. 1228 u. 1229 u. 1230 u. 1231 u. 1232 u. 1233 u. 1234 u. 1235 u. 1236 u. 1237 u. 1238 u. 1239 u. 1240 u. 1241 u. 1242 u. 1243 u. 1244 u. 1245 u. 1246 u. 1247 u. 1248 u. 1249 u. 1250 u. 1251 u. 1252 u. 1253 u. 1254 u. 1255 u. 1256 u. 1257 u. 1258 u. 1259 u. 1260 u. 1261 u. 1262 u. 1263 u. 1264 u. 1265 u. 1266 u. 1267 u. 1268 u. 1269 u. 1270 u. 1271 u. 1272 u. 1273 u. 1274 u. 1275 u. 1276 u. 1277 u. 1278 u. 1279 u. 1280 u. 1281 u. 1282 u. 1283 u. 1284 u. 1285 u. 1286 u. 1287 u. 1288 u. 1289 u. 1290 u. 1291 u. 1292 u. 1293 u. 1294 u. 1295 u. 1296 u. 1297 u. 1298 u. 1299 u. 1300 u. 1301 u. 1302 u. 1303 u. 1304 u. 1305 u. 1306 u. 1307 u. 1308 u. 1309 u. 1310 u. 1311 u. 1312 u. 1313 u. 1314 u. 1315 u. 1316 u. 1317 u. 1318 u. 1319 u. 1320 u. 1321 u. 1322 u. 1323 u. 1324 u. 1325 u. 1326 u. 1327 u. 1328 u. 1329 u. 1330 u. 1331 u. 1332 u. 1333 u. 1334 u. 1335 u. 1336 u. 1337 u. 1338 u. 1339 u. 1340 u. 1341 u. 1342 u. 1343 u. 1344 u. 1345 u. 1346 u. 1347 u. 1348 u. 1349 u. 1350 u. 1351 u. 1352 u. 1353 u. 1354 u. 1355 u. 1356 u. 1357 u. 1358 u. 1359 u. 1360 u. 1361 u. 1362 u. 1363 u. 1364 u. 1365 u. 1366 u. 1367 u. 1368 u. 1369 u. 1370 u. 1371 u. 1372 u. 1373 u. 1374 u. 1375 u. 1376 u. 1377 u. 1378 u. 1379 u. 1380 u. 1381 u. 1382 u. 1383 u. 1384 u. 1385 u. 1386 u. 1387 u. 1388 u. 1389 u. 1390 u. 1391 u. 1392 u. 1393 u. 1394 u. 1395 u. 1396 u. 1397 u. 1398 u. 1399 u. 1400 u. 1401 u. 1402 u. 1403 u. 1404 u. 1405 u. 1406 u. 1407 u. 1408 u. 1409 u. 1410 u. 1411 u. 1412 u. 1413 u. 1414 u. 1415 u. 1416 u. 1417 u. 1418 u. 1419 u. 1420 u. 1421 u. 1422 u. 1423 u. 1424 u. 1425 u. 1426 u. 1427 u. 1428 u. 1429 u. 1430 u. 1431 u. 1432 u. 1433 u. 1434 u. 1435 u. 1436 u. 1437 u. 1438 u. 1439 u. 1440 u. 1441 u. 1442 u. 1443 u. 1444 u. 1445 u. 1446 u. 1447 u. 1448 u. 1449 u. 1450 u. 1451 u. 1452 u. 1453 u. 1454 u. 1455 u. 1456 u. 1457 u. 1458 u. 1459 u. 1460 u. 1461 u. 1462 u. 1463 u. 1464 u. 1465 u. 1466 u. 1467 u. 1468 u. 1469 u. 1470 u. 1471 u. 1472 u. 1473 u. 1474 u. 1475 u. 1476 u. 1477 u. 1478 u. 1479 u. 1480 u. 1481 u. 1482 u. 1483 u. 1484 u. 1485 u. 1486 u. 1487 u. 1488 u. 1489 u. 1490 u. 1491 u. 1492 u. 1493 u. 1494 u. 1495 u. 1496 u. 1497 u. 1498 u. 1499 u. 1500 u. 1501 u. 1502 u. 1503 u. 1504 u. 1505 u. 1506 u. 1507 u. 1508 u. 1509 u. 1510 u. 1511 u. 1512 u. 1513 u. 1514 u. 1515 u. 1516 u. 1517 u. 1518 u. 1519 u. 1520 u. 1521 u. 1522 u. 1523 u. 1524 u. 1525 u. 1526 u. 1527 u. 1528 u. 1529 u. 1530 u. 1531 u. 1532 u. 1533 u. 1534 u. 1535 u. 1536 u. 1537 u. 1538 u. 1539 u. 1540 u. 1541 u. 1542 u. 1543 u. 1544 u. 1545 u. 1546 u. 1547 u. 1548 u. 1549 u. 1550 u. 1551 u. 1552 u. 1553 u. 1554 u. 1555 u. 1556 u. 1557 u. 1558 u. 1559 u. 1560 u. 1561 u. 1562 u. 1563 u. 1564 u. 1565 u. 1566 u. 1567 u. 1568 u. 1569 u. 1570 u. 1571 u. 1572 u. 1573 u. 1574 u. 1575 u. 1576 u. 1577 u. 1578 u. 1579 u. 1580 u. 1581 u. 1582 u. 1583 u. 1584 u. 1585 u. 1586 u. 1587 u. 1588 u. 1589 u. 1590 u. 1591 u. 1592 u. 1593 u. 1594 u. 1595 u. 1596 u. 1597 u. 1598 u. 1599 u. 1600 u. 1601 u. 1602 u. 1603 u. 1604 u. 1605 u. 1606 u. 1607 u. 1608 u. 1609 u. 1610 u. 1611 u. 1612 u. 1613 u. 1614 u. 1615 u. 1616 u. 1617 u. 1618 u. 1619 u. 1620 u. 1621 u. 1622 u. 1623 u. 1624 u. 1625 u. 1626 u. 1627 u. 1628 u. 1629 u. 1630 u. 1631 u. 1632 u. 1633 u. 1634 u. 1635 u. 1636 u. 1637 u. 1638 u. 1639 u. 1640 u. 1641 u. 1642 u. 1643 u. 1644 u. 1645 u. 1646 u. 1647 u. 1648 u. 1649 u. 1650 u. 1651 u. 1652 u. 1653 u. 1654 u. 1655 u. 1656 u. 1657 u. 1658 u. 1659 u. 1660 u. 1661 u. 1662 u. 1663 u. 1664 u. 1665 u. 1666 u. 1667 u. 1668 u. 1669 u. 1670 u. 1671 u. 1672 u. 1673 u. 1674 u. 1675 u. 1676 u. 1677 u. 1678 u. 1679 u. 1680 u. 1681 u. 1682 u. 1683 u. 1684 u. 1685 u. 1686 u. 1687 u. 1688 u. 1689 u. 1690 u. 1691 u. 1692 u. 1693 u. 1694 u. 1695 u. 1696 u. 1697 u. 1698 u. 1699 u. 1700 u. 1701 u. 1702 u. 1703 u. 1704 u. 1705 u. 1706 u. 1707 u. 1708 u. 1709 u. 1710 u. 1711 u. 1712 u. 1713 u. 1714 u. 1715 u. 1716 u. 1717 u. 1718 u. 1719 u. 1720 u. 1721 u. 1722 u. 1723 u. 1724 u. 1725 u. 1726 u. 1727 u. 1728 u. 1729 u. 1730 u. 1731 u. 1732 u. 1733 u. 1734 u. 1735 u. 1736 u. 1737 u. 1738 u. 1739 u. 1740 u. 1741 u. 1742 u. 1743 u. 1744 u. 1745 u. 1746 u. 1747 u. 1748 u. 1749 u. 1750 u. 1751 u. 1752 u. 1753 u. 1754 u. 1755 u. 1756 u. 1757 u. 1758 u. 1759 u. 1760 u. 1761 u. 176











## RADIO

## Radio Vlaanderen

Proefuitzending van Radio-Vlaanderen op golflengte 202,3 m.

MAANDAG 3 OOGST

7-12 Tjds. 12-13 Tjds.

Opwekkende muziek.

Phonograph, Jean Preckher.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

Polka des Colifours, Popy.

El nino de la Palma, paso doble, Gold en Lefter. Deux sous d'amour, fox trot, P. Manant, fox trot, wals, Mahieux (gez. Mistinguet).

Polanek, wals, Lindsay. Vivre pour toi! P. Mill. 9.30 Opera. La Traviata, potpourri, v. Verdi. Carmen, Blzet. a) Je vais danser en votre honneur. b) Au quartier pour l'appel h. Frant. (gez. Me). Cernay en den heer Friant. Les contes d'Hoffmann, v. Offenbach. Elle a fui la Tourterelle (gez. Mevr. E. Luart). Lakmé, Dalia, St. Saëns. Arrêtés, 6 mes frères (gez. door den h. Verdère). Sapho, Massenet. Viens m'ami (gez. d. Mevr. Cesbron-Viseur). Les Maîtres Chanteurs, v. Wagner. Réverie, derde bedrijf (gez. door E. Billot). Sigurd, Reyser. Esprits gardiens (gez. door den heer Verdère). Thais, Massenet. Air d'Eros (gez. door Mevr. Cesbron-Viseur).

10.30 Openluchtkoncert. Viens me griser, P. Gardoni en Ch. Jardin. Wandertrommen, wals, van J. Puck. Polka des pierrettes, van G. Allier. Les nuits du Grand Paris, J. Peyronnin. Lysistrata, wals, P. Lincke. 10.45 Instrumentale solisten. Célébre Sérénade, E. Toselli (duo voor gitaar). Ichi lieg' so gern im grünen Gras, W. Jurman (draai. Orgel met harmonika). Sorellina, P. Volpatti (ge-speeld op mandoline door G. Lordy). Lustige Weenen, wals, Will Meisel (banjo). Sbré e Lance, wals voor 2 trompetten, Donard-Copy.

11. Zangstunde. Plaisir d'amour, Martini-Florian (a. L. Lynel). La vieille auberge, Zim-mann (gez. d. Mevr. Berthe Sylva). Le Jardin, Gounod (gez. d. Mevr. Bourdin). D'Amours éternelles (gez. Lotte Lehmann), Brahms. 11.15 Aperitifkoncert. Op den Persischen markt, Keteibey. Albert, attention aux courants d'air, L. Raiter (gez. Léon Raiter). Harmonika Jim, E. Hansch-mann (gez. Henri Durand). De blauwe Donau, wals, J. Strauss. Tot weerdens mijn liefste, slow fox, Selson-Goodhart (gez. Kees Prujs). Poupées et pantins, Siede. De Boottrekkers van de Volga (gez. door de Don-koors). La chanson du tyrolien, v. Saint-Servan (gez. d. An-dréan). Les cent vierges, wals, Ch. Lecocq. In een Kloostertuin, Keteibey. Un bérêt, Raiter-Scotto (gez. Léon Raiter). M'n sportieve vrouw (gez. H. Durand), H. Durand. Morgenbladeren, wals, Joh. Strauss. Goeden Nacht, Vars-Vrien-den, W. Clere (gez. d. Kees Prujs). Le thé chez les hagnets, Walter Noack. Monotonously rings the Ik-

le bell, bew. dr. Jaroff (gez. d. de Donkozzaken). Pinsonnette et pinsonnet, S. Servan (gez. d. An-dréan).

11.45 Bohemisch orkest. Danse japonaise des lumi-ères, wals, Yoshitomo. Strauss et Lanner, wals. Negerwienlied, H. Clut-sen. Du warst mir ein Roman, B. Kaper. 12.30 Gemeend programma. Fortissimo, Kalman (bew. Louis Feigel). De Molen van het Zwarte Woud, karakterstuk, Ellen-borg. Everywhere you go, Good-win-Fisher. De Schoone Slaapster in het bos, Max Rhode. De Nachtegaal, polka, P. V. Scotto (gez. d. Bruno-Clair). Le Postillon dans la Forêt, karakterstuk, Schaffer. A shady tree, Donaldson. Parade des petits Lutins, Kuri Noack. Ville et campagne, mazur-ka, Joh. Strauss. 13. Opera. Mireille, Gounod. a) Trahir Vincent. b) Non jamais, jamais. (gez. Lella Ben Sedra). La Tosca, Puccini. a) Le ciel luisait d'étoiles. b) O de beautés égales. (gez. door Micheleiti). Rigoletti, Verdi. a) Parle ma fille. b) Ah! Pleure, pleure! (gez. door Mev. Th. Gauley en den h. E. Billot). Die Walküre, Rich. Wagner. Wotan's Abschied und Feuertanz. 13.30 Symphonisch concert. Symphonischer Epilog, II. Tauber. Suite nr. 2 pour petit or-kestre, Igor Stravinsky. a) Marche. b) Valse. c) Polka. d) Galop. Les Équippées de Till Eulen-spiegel, Rich. Strauss. 13.15 Piet, v. d. Bosch-De Vich, humoristische duet-tisten. Witte Rozen, Anna vanden Bosch-De Vich. Marie Maritz, Piet vanden Bosch. Zoo was 't voorheen, zoo is het nou, Anna v. d. Bosch-De Vich. Speelt het Hoempa orkest in het straatje, P. vanden Bosch. 13.30 Operetten. Le Pré aux Clercs, Hérold, bew. Tavan (fantaisie). Gravin Maritz, E. Kalman a) Viens Taigane. b) Wals. c) Gruss mir mein Wien (gez. Rich. Tauber). Coups de roulis, Messager. a) Qu'ai-je donc, je suis comme grise (gez. Bourdin en Mev. Manet). b) Je suis le secrétaire (gez. Mev. E. Manet). c) Ce n'est pas la première fois. d) En amour, il n'est pas de grade (gez. R. Bourdin). 14. Instrumentale solisten. Waterdoppels, P. Petit (polka voor piston en gesp. door Eug. Foveau). Hongaarsche Rhapsodie nr. 2, Liszt (xylofoon solo door Lillian Helton). Cavalleria Rusticana, Mas-cagni (gesp. op mandoline door de afdeling mandoli-nisten "La Grande Harmonie"). Berceuse hawaïenne, Bor-din (gitaar en gesp. door Bordin en zijn orkest). Friscon, wals, Simbaldi (ge-speeld op draailorgel door de gebroeders Guillemin). 14.15 Zangstunde door Rich. Tauber. Lied des Rattenfängers, A. Neuendorff.

Keine Frau kann schöner sein als du, S. Klupsch. Der schönste Gedanke bist du, P. Abraham. Negerwienlied, H. Clut-sen. Du warst mir ein Roman, B. Kaper. 12.30 Gemeend programma. Fortissimo, Kalman (bew. Louis Feigel). De Molen van het Zwarte Woud, karakterstuk, Ellen-borg. Everywhere you go, Good-win-Fisher. De Schoone Slaapster in het bos, Max Rhode. De Nachtegaal, polka, P. V. Scotto (gez. d. Bruno-Clair). Le Postillon dans la Forêt, karakterstuk, Schaffer. A shady tree, Donaldson. Parade des petits Lutins, Kuri Noack. Ville et campagne, mazur-ka, Joh. Strauss. 13. Opera. Mireille, Gounod. a) Trahir Vincent. b) Non jamais, jamais. (gez. Lella Ben Sedra). La Tosca, Puccini. a) Le ciel luisait d'étoiles. b) O de beautés égales. (gez. door Micheleiti). Rigoletti, Verdi. a) Parle ma fille. b) Ah! Pleure, pleure! (gez. door Mev. Th. Gauley en den h. E. Billot). Die Walküre, Rich. Wagner. Wotan's Abschied und Feuertanz. 13.30 Symphonisch concert. Symphonischer Epilog, II. Tauber. Suite nr. 2 pour petit or-kestre, Igor Stravinsky. a) Marche. b) Valse. c) Polka. d) Galop. Les Équippées de Till Eulen-spiegel, Rich. Strauss. 13.15 Piet, v. d. Bosch-De Vich, humoristische duet-tisten. Witte Rozen, Anna vanden Bosch-De Vich. Marie Maritz, Piet vanden Bosch. Zoo was 't voorheen, zoo is het nou, Anna v. d. Bosch-De Vich. Speelt het Hoempa orkest in het straatje, P. vanden Bosch. 13.30 Operetten. Le Pré aux Clercs, Hérold, bew. Tavan (fantaisie). Gravin Maritz, E. Kalman a) Viens Taigane. b) Wals. c) Gruss mir mein Wien (gez. Rich. Tauber). Coups de roulis, Messager. a) Qu'ai-je donc, je suis comme grise (gez. Bourdin en Mev. Manet). b) Je suis le secrétaire (gez. Mev. E. Manet). c) Ce n'est pas la première fois. d) En amour, il n'est pas de grade (gez. R. Bourdin). 14. Instrumentale solisten. Waterdoppels, P. Petit (polka voor piston en gesp. door Eug. Foveau). Hongaarsche Rhapsodie nr. 2, Liszt (xylofoon solo door Lillian Helton). Cavalleria Rusticana, Mas-cagni (gesp. op mandoline door de afdeling mandoli-nisten "La Grande Harmonie"). Berceuse hawaïenne, Bor-din (gitaar en gesp. door Bordin en zijn orkest). Friscon, wals, Simbaldi (ge-speeld op draailorgel door de gebroeders Guillemin). 14.15 Zangstunde door Rich. Tauber. Lied des Rattenfängers, A. Neuendorff.

(golflengte 493.9 M.). 6- tot 6.10 (ongeveer): Duivensportberichten. (golflengte 493.9 M.). 6.37 Gramofoonplaat. 6.40 a) Weerbericht. b) Gymnastiek o. l. v. Lea Daan, dansgymnastiek-leerders. Aan het klavier: Mvr. Berthe Questier. 7-8 Tjds. Duivensportberichten. 7.10 Gramofoonplaten: Al-lerlei. 7.25 Gesproken dagblad van het N.I.R. 7.40 Gymnastiek o. l. v. Lea Daan, dansgymnastiek-leerders. Aan het klavier: Mvr. Berthe Questier. 8-9 Tjds. Duivensportberichten. 8.10 Gramofoonplaten: Al-lerlei. 8.20 Gesproken dagblad van het N.I.R. 8.40 Gramofoonplaten: Al-lerlei. 8.50 Duivensportberichten. 9-10 Tjds. Duivensportberichten. 9.10 Orkest José Schnyders. Wals uit de operette. 11-12 Tjds. Duivensportberichten. 11.05 Gramofoonplaten door luistaraars gevraagd. 11.37 Tjds. Duivensportberichten. 12.05 Jazzmuziek gegeven d. het Orkest Fud Candrix. In de dancing van het 'Lac aux Dames' te Westende. 12.15 Tjds. Duivensportberichten. 12.30 Wiervoorspelling v. België. 13-14 Tjds. Gesproken dagblad van het N.I.R. 13.10 Orkest Max Alexys. 14-15 Tjds. Schorsing van de uit-zending. 14.15 Gramofoonplaten. 15-16 Tjds. Orkest José Schnyders. 17-18 Tjds. Orkest José Schnyders. 19-20 Tjds. Gramofoonplaten. 20.15 'Van Serapewo tot 4 Augustus'. - Hoorsuite in zes deelen door R. Brulez. 21-22 Tjds. symfonisch kon-cert gegeven in het Casino van Knokke onder leiding van d'n heer Karel Can-dael, met medewerking van Charles Panzera, bariton. 24-Elnde van de uitzending

19.25 Gramofoonmuziek. 20-21 Tjds. Uitzending van de KALENDERS. 22.1 m. - 60 Kw. - 238 Kc. 16- Uitzending van de Gemeentepark. 17-18 Tjds. Concert door een harmo-nie-orkest o. l. v. John Hye-Knudsens. 20.50 Piano-recital door Hans Jmb. 21-22 Tjds. Concert door het Om-roeporkest o. l. v. Launy Grondahl. 23.05 Dansmuziek uit Rest. 'Nimb' o. l. v. Axel Peter-sen. Londen Regional. 342.1 m. - 50 Kw. - 877 Kc. 19.30 Tjds. Concert door het B.B.C. Militair-orkest o.l.v. B. aWilton O'Don-nell, m.m.v. Percy Heming (bariton). 17.15 Gramofoonplaten. 18.05 Concert door het B.B.C. Orkest o.l.v. W. Braith-waite, m.m.v. Tudor Davies (tenor). 21-18 Tjds. Concert door het Sted. orkest van Renshill o. l. v. J. Clifford, m.m.v. Tatiana Alukhina (sopraan). RADIO LUXEMBURG. 1304 m. - 700 Kw. - 230 Kc. 8.15 Concerts variés. 12-13 Tjds. Concerts variés. 18-19 Tjds. Concerts variés. 20-21 Tjds. Concerts variés. 22-23 Tjds. Concerts variés. 24-25 Tjds. Concerts variés. 26-27 Tjds. Concerts variés. 28-29 Tjds. Concerts variés. 30-31 Tjds. Concerts variés. 32-33 Tjds. Concerts variés. 34-35 Tjds. Concerts variés. 36-37 Tjds. Concerts variés. 38-39 Tjds. Concerts variés. 40-41 Tjds. Concerts variés. 42-43 Tjds. Concerts variés. 44-45 Tjds. Concerts variés. 46-47 Tjds. Concerts variés. 48-49 Tjds. Concerts variés. 50-51 Tjds. Concerts variés. 52-53 Tjds. Concerts variés. 54-55 Tjds. Concerts variés. 56-57 Tjds. Concerts variés. 58-59 Tjds. Concerts variés. 60-61 Tjds. Concerts variés. 62-63 Tjds. Concerts variés. 64-65 Tjds. Concerts variés. 66-67 Tjds. Concerts variés. 68-69 Tjds. Concerts variés. 70-71 Tjds. Concerts variés. 72-73 Tjds. Concerts variés. 74-75 Tjds. Concerts variés. 76-77 Tjds. Concerts variés. 78-79 Tjds. Concerts variés. 80-81 Tjds. Concerts variés. 82-83 Tjds. Concerts variés. 84-85 Tjds. Concerts variés. 86-87 Tjds. Concerts variés. 88-89 Tjds. Concerts variés. 90-91 Tjds. Concerts variés. 92-93 Tjds. Concerts variés. 94-95 Tjds. Concerts variés. 96-97 Tjds. Concerts variés. 98-99 Tjds. Concerts variés. 100-101 Tjds. Concerts variés. 102-103 Tjds. Concerts variés. 104-105 Tjds. Concerts variés. 106-107 Tjds. Concerts variés. 108-109 Tjds. Concerts variés. 110-111 Tjds. Concerts variés. 112-113 Tjds. Concerts variés. 114-115 Tjds. Concerts variés. 116-117 Tjds. Concerts variés. 118-119 Tjds. Concerts variés. 120-121 Tjds. Concerts variés. 122-123 Tjds. Concerts variés. 124-125 Tjds. Concerts variés. 126-127 Tjds. Concerts variés. 128-129 Tjds. Concerts variés. 130-131 Tjds. Concerts variés. 132-133 Tjds. Concerts variés. 134-135 Tjds. Concerts variés. 136-137 Tjds. Concerts variés. 138-139 Tjds. Concerts variés. 140-141 Tjds. Concerts variés. 142-143 Tjds. Concerts variés. 144-145 Tjds. Concerts variés. 146-147 Tjds. Concerts variés. 148-149 Tjds. Concerts variés. 150-151 Tjds. Concerts variés. 152-153 Tjds. Concerts variés. 154-155 Tjds. Concerts variés. 156-157 Tjds. Concerts variés. 158-159 Tjds. Concerts variés. 160-161 Tjds. Concerts variés. 162-163 Tjds. Concerts variés. 164-165 Tjds. Concerts variés. 166-167 Tjds. Concerts variés. 168-169 Tjds. Concerts variés. 170-171 Tjds. Concerts variés. 172-173 Tjds. Concerts variés. 174-175 Tjds. Concerts variés. 176-177 Tjds. Concerts variés. 178-179 Tjds. Concerts variés. 180-181 Tjds. Concerts variés. 182-183 Tjds. Concerts variés. 184-185 Tjds. Concerts variés. 186-187 Tjds. Concerts variés. 188-189 Tjds. Concerts variés. 190-191 Tjds. Concerts variés. 192-193 Tjds. Concerts variés. 194-195 Tjds. Concerts variés. 196-197 Tjds. Concerts variés. 198-199 Tjds. Concerts variés. 200-201 Tjds. Concerts variés. 202-203 Tjds. Concerts variés. 204-205 Tjds. Concerts variés. 206-207 Tjds. Concerts variés. 208-209 Tjds. Concerts variés. 210-211 Tjds. Concerts variés. 212-213 Tjds. Concerts variés. 214-215 Tjds. Concerts variés. 216-217 Tjds. Concerts variés. 218-219 Tjds. Concerts variés. 220-221 Tjds. Concerts variés. 222-223 Tjds. Concerts variés. 224-225 Tjds. Concerts variés. 226-227 Tjds. Concerts variés. 228-229 Tjds. Concerts variés. 230-231 Tjds. Concerts variés. 232-233 Tjds. Concerts variés. 234-235 Tjds. Concerts variés. 236-237 Tjds. Concerts variés. 238-239 Tjds. Concerts variés. 240-241 Tjds. Concerts variés. 242-243 Tjds. Concerts variés. 244-245 Tjds. Concerts variés. 246-247 Tjds. Concerts variés. 248-249 Tjds. Concerts variés. 250-251 Tjds. Concerts variés. 252-253 Tjds. Concerts variés. 254-255 Tjds. Concerts variés. 256-257 Tjds. Concerts variés. 258-259 Tjds. Concerts variés. 260-261 Tjds. Concerts variés. 262-263 Tjds. Concerts variés. 264-265 Tjds. Concerts variés. 266-267 Tjds. Concerts variés. 268-269 Tjds. Concerts variés. 270-271 Tjds. Concerts variés. 272-273 Tjds. Concerts variés. 274-275 Tjds. Concerts variés. 276-277 Tjds. Concerts variés. 278-279 Tjds. Concerts variés. 280-281 Tjds. Concerts variés. 282-283 Tjds. Concerts variés. 284-285 Tjds. Concerts variés. 286-287 Tjds. Concerts variés. 288-289 Tjds. Concerts variés. 290-291 Tjds. Concerts variés. 292-293 Tjds. Concerts variés. 294-295 Tjds. Concerts variés. 296-297 Tjds. Concerts variés. 298-299 Tjds. Concerts variés. 300-301 Tjds. Concerts variés. 302-303 Tjds. Concerts variés. 304-305 Tjds. Concerts variés. 306-307 Tjds. Concerts variés. 308-309 Tjds. Concerts variés. 310-311 Tjds. Concerts variés. 312-313 Tjds. Concerts variés. 314-315 Tjds. Concerts variés. 316-317 Tjds. Concerts variés. 318-319 Tjds. Concerts variés. 320-321 Tjds. Concerts variés. 322-323 Tjds. Concerts variés. 324-325 Tjds. Concerts variés. 326-327 Tjds. Concerts variés. 328-329 Tjds. Concerts variés. 330-331 Tjds. Concerts variés. 332-333 Tjds. Concerts variés. 334-335 Tjds. Concerts variés. 336-337 Tjds. Concerts variés. 338-339 Tjds. Concerts variés. 340-341 Tjds. Concerts variés. 342-343 Tjds. Concerts variés. 344-345 Tjds. Concerts variés. 346-347 Tjds. Concerts variés. 348-349 Tjds. Concerts variés. 350-351 Tjds. Concerts variés. 352-353 Tjds. Concerts variés. 354-355 Tjds. Concerts variés. 356-357 Tjds. Concerts variés. 358-359 Tjds. Concerts variés. 360-361 Tjds. Concerts variés. 362-363 Tjds. Concerts variés. 364-365 Tjds. Concerts variés. 366-367 Tjds. Concerts variés. 368-369 Tjds. Concerts variés. 370-371 Tjds. Concerts variés. 372-373 Tjds. Concerts variés. 374-375 Tjds. Concerts variés. 376-377 Tjds. Concerts variés. 378-379 Tjds. Concerts variés. 380-381 Tjds. Concerts variés. 382-383 Tjds. Concerts variés. 384-385 Tjds. Concerts variés. 386-387 Tjds. Concerts variés. 388-389 Tjds. Concerts variés. 390-391 Tjds. Concerts variés. 392-393 Tjds. Concerts variés. 394-395 Tjds. Concerts variés. 396-397 Tjds. Concerts variés. 398-399 Tjds. Concerts variés. 400-401 Tjds. Concerts variés. 402-403 Tjds. Concerts variés. 404-405 Tjds. Concerts variés. 406-407 Tjds. Concerts variés. 408-409 Tjds. Concerts variés. 410-411 Tjds. Concerts variés. 412-413 Tjds. Concerts variés. 414-415 Tjds. Concerts variés. 416-417 Tjds. Concerts variés. 418-419 Tjds. Concerts variés. 420-421 Tjds. Concerts variés. 422-423 Tjds. Concerts variés. 424-425 Tjds. Concerts variés. 426-427 Tjds. Concerts variés. 428-429 Tjds. Concerts variés. 430-431 Tjds. Concerts variés. 432-433 Tjds. Concerts variés. 434-435 Tjds. Concerts variés. 436-437 Tjds. Concerts variés. 438-439 Tjds. Concerts variés. 440-441 Tjds. Concerts variés. 442-443 Tjds. Concerts variés. 444-445 Tjds. Concerts variés. 446-447 Tjds. Concerts variés. 448-449 Tjds. Concerts variés. 450-451 Tjds. Concerts variés. 452-453 Tjds. Concerts variés. 454-455 Tjds. Concerts variés. 456-457 Tjds. Concerts variés. 458-459 Tjds. Concerts variés. 460-461 Tjds. Concerts variés. 462-463 Tjds. Concerts variés. 464-465 Tjds. Concerts variés. 466-467 Tjds. Concerts variés. 468-469 Tjds. Concerts variés. 470-471 Tjds. Concerts variés. 472-473 Tjds. Concerts variés. 474-475 Tjds. Concerts variés. 476-477 Tjds. Concerts variés. 478-479 Tjds. Concerts variés. 480-481 Tjds. Concerts variés. 482-483 Tjds. Concerts variés. 484-485 Tjds. Concerts variés. 486-487 Tjds. Concerts variés. 488-489 Tjds. Concerts variés. 490-491 Tjds. Concerts variés. 492-493 Tjds. Concerts variés. 494-495 Tjds. Concerts variés. 496-497 Tjds. Concerts variés. 498-499 Tjds. Concerts variés. 500-



# Het Geestesleven

## HET PROBLEEM DER RASSEN

BELANGWEKKENDE VERKLARINGEN VAN EEN WETENSCHAPSMENSCH OVER GEESTELIJKE WAARDEN

door Marnix van Groenendaal

Het zal niemand ontgaan dat het probleem der rassen zich de laatste jaren opdringt, niet zozeer op zuiver wetenschappelijk gebied, doch op vrij dreigende wijze op sociaal-politiek terrein. Ongewild heeft het Nationaal-socialisme veel bijgedragen tot het ruchtbaar worden van de probleemstelling der rassenkwestie. En juist omdat de rassenkwestie onontvankelijk is voor de twee rassen waartoe hij is gesproten, op afdoende wijze tegengesproken door de facten. In Latijns-Amerika, bij danken gansche naties van befaamdste politieke, wetenschappelijke en artistieke persoonlijkheid aan de hispano-indiaanse massa halfbloeden. Deze halfbloeden zijn lichamenlijk noch intellectueel minderwaardig aan de Indianen of aan de Spanjaarden. Verre van dat, de lichamenlijke toestand van een volk wordt bepaald door duizend omstandigheden, w.o. voornamelijk het levenspeil, de levensvoorwaarden. Het zou trouwens kinderachtig zijn te beweren, dat deze toestand in alle omstandigheden dient verklaard te worden door de wisseling der etnische factoren.

En zoo komen wij aan een derde kw. Het rassenbegrip, bijna niet meer te ontwarren uit het klunwen «nationaliteit, taal en culturele superioriteit», kan meehelpen om in een kollektieve beweging te sneppen, weliswaar geen ideale beweging, maar wel een gevoelsbeweging en een drang naar daden. Het gaat hier dus niet meer om wetenschap, wel om een politieke ideologie. Een om zoo te zeggen vervalscht rassenbegrip — aanstellige kern waartoe zich dan alle nationale passies van een volk kristalliseren — kan als alibi, als ideologisch masker dienen voor een sociale werkelijkheid die men voorzichtigheidshalve niet zichtbaar wenscht te laten. Terwijl een concrete belangenstrijd zich op de aardse afspelt, wordt de aandacht van de toeschouwers — en van de spelers — afgeleid naar een «groot-sche rassenstrijd» die in de wolken dreigt. Men mag zeggen dat alle rassenheerij nooit meer zijn dan maskers, gebruikt door degenen die hun open gelaat niet durven toonen.

Een ander feit die aangesprekt wordt door de tegenstellingen kunnen slechts met bijval opgedrongen worden, wanneer de tegenstellingen die zij willen verduiken, derwijze scherp zijn, dat zij op geen andere wijze kunnen verbleemd worden. Dit wil zeggen, dat hun verschijning op zichzelf reeds een ernstig symptoom is, niet alleen voor de gedachte, maar voor het leven zelf van de sociale groep waarin zij wortel schieten.

Het begrip «ras» kan dus oorzaak zijn op het gebied der kollektieve psychologie, maar het is vooral een gevolg: onder de valsche schijn der verscheidene menselijke «types». Bovendien bestaat er reden om te geloven, dat de vermeende «rassen» meestal slechts betrekkelijk gestabiliseerde groepen van halfbloeden zijn. Het begrip «zuiver ras» is dus voor de hedendaagse antropologie een verdichtsel.

Met wat komt het begrip «ras», zoals het vulgair gebruikt wordt, overeen? Met de bestendige verwarring tussen ras, taal en nationaliteit. De term «Aryer», rond welke een luidruchtige pseudowetenschap werd geschapen, duidt alleen — of liever duidde aan, want dit woord heeft thans zijn betekenis verloren — een taalgroep aan, en niet een ras: de Indo-Europeaan of Indo-Germaan. Van dit standpunt uit zijn Duitschers, Fransen, Spanjaarden, en zelfs de zwartste Afrikaanse Joden die een Indo-Europeesche taal spreken. Ariërs, in denzelfden zin kan men spreken van een Duitse en een Franse nationaliteit, maar niet van een Duitse en een Franse ras. In algemeenere regel dient aanvaard te worden dat de Europese naties hun verscheidenheid danken aan de groepering van bevolkingen welke, als «ras», onderling zeer verschillend waren.

Dit zijn geschiedkundige fenomenen, geen biologische. Het Gobiënis (de theorie van Gobineau), gebouwd op een grof, onjuist begrip der antropologie, is reeds valsch in zijn beginsel. Het theatrale verscheidenheid van dat ras, en aangaande de nadelige gevolgen van de kruising der rassen, is van geen belang, ondanks de hollis en soms wel bedwelmende rhetoriek waartoe zij aanleiding geeft. De geschiedenis bewijst, dat om het even welke menschengroep, welke ook zijn etnische samenstelling moge zijn, bekwaam is om de hoogste en schoonste beschaving te vestigen, wanneer hij in de daartoe vereischte voorwaarden wordt geplaatst. «Er zijn grote Europese, Aziatische, Afrikaanse en Amerikaanse samenlevingen geweest, welke in den loop der geschiedenis gevestigd werden door menschen van allerlei etnische «types». De graad van vervorming die een bepaalde beschaving bereikt, is uitsluitend afhankelijk van haar economische basis en van de politieke krachten: daarom heeft de beschaving van de Mayas, voortbrengers van Maa's en tevens grote stedenbouwers, meer geleid dan die der Nomaden uit Noord-Europa, vóór de kristelijke uitbreiding, dit ondanks het feit dat de Nomaden waren samenreid tot blanke en blonde enkelingen die alle kenmerken van het uitverkoren ras vertoonden. Het graan, de rijst, het maïs en andere voortbrengselen van dezelfde soort verklaren beter de grote culturele scheppingen dan alle mogelijke beschouwingen over bloed, ogen, haar, schedel, gestalte, enz. van de verscheidene volkeren der wereld.

Wat de kruising der rassen betreft, dient opgemerkt, dat zij in den loop der geschiedenis regel is geweest.

Tijdens de volksverhuizingen, oorlogen en overvledingen hebben de volkeren der wereld zich onderling gemengd; de meeste groote culturen werden gebouwd op veelkleurige etnische basis. Van biologisch standpunt uit gezien werd de nu nog verspreide meening, volgens dewelke een halfbloed minderwaardig zou zijn tegenover de twee rassen waartoe hij is gesproten, op afdoende wijze tegengesproken door de facten. In Latijns-Amerika, bij danken gansche naties van befaamdste politieke, wetenschappelijke en artistieke persoonlijkheid aan de hispano-indiaanse massa halfbloeden. Deze halfbloeden zijn lichamenlijk noch intellectueel minderwaardig aan de Indianen of aan de Spanjaarden. Verre van dat, de lichamenlijke toestand van een volk wordt bepaald door duizend omstandigheden, w.o. voornamelijk het levenspeil, de levensvoorwaarden. Het zou trouwens kinderachtig zijn te beweren, dat deze toestand in alle omstandigheden dient verklaard te worden door de wisseling der etnische factoren.

En zoo komen wij aan een derde kw. Het rassenbegrip, bijna niet meer te ontwarren uit het klunwen «nationaliteit, taal en culturele superioriteit», kan meehelpen om in een kollektieve beweging te sneppen, weliswaar geen ideale beweging, maar wel een gevoelsbeweging en een drang naar daden. Het gaat hier dus niet meer om wetenschap, wel om een politieke ideologie. Een om zoo te zeggen vervalscht rassenbegrip — aanstellige kern waartoe zich dan alle nationale passies van een volk kristalliseren — kan als alibi, als ideologisch masker dienen voor een sociale werkelijkheid die men voorzichtigheidshalve niet zichtbaar wenscht te laten. Terwijl een concrete belangenstrijd zich op de aardse afspelt, wordt de aandacht van de toeschouwers — en van de spelers — afgeleid naar een «groot-sche rassenstrijd» die in de wolken dreigt. Men mag zeggen dat alle rassenheerij nooit meer zijn dan maskers, gebruikt door degenen die hun open gelaat niet durven toonen.

Een ander feit die aangesprekt wordt door de tegenstellingen kunnen slechts met bijval opgedrongen worden, wanneer de tegenstellingen die zij willen verduiken, derwijze scherp zijn, dat zij op geen andere wijze kunnen verbleemd worden. Dit wil zeggen, dat hun verschijning op zichzelf reeds een ernstig symptoom is, niet alleen voor de gedachte, maar voor het leven zelf van de sociale groep waarin zij wortel schieten.

Het begrip «ras» kan dus oorzaak zijn op het gebied der kollektieve psychologie, maar het is vooral een gevolg: onder de valsche schijn der verscheidene menselijke «types». Bovendien bestaat er reden om te geloven, dat de vermeende «rassen» meestal slechts betrekkelijk gestabiliseerde groepen van halfbloeden zijn. Het begrip «zuiver ras» is dus voor de hedendaagse antropologie een verdichtsel.

Met wat komt het begrip «ras», zoals het vulgair gebruikt wordt, overeen? Met de bestendige verwarring tussen ras, taal en nationaliteit. De term «Aryer», rond welke een luidruchtige pseudowetenschap werd geschapen, duidt alleen — of liever duidde aan, want dit woord heeft thans zijn betekenis verloren — een taalgroep aan, en niet een ras: de Indo-Europeaan of Indo-Germaan. Van dit standpunt uit zijn Duitschers, Fransen, Spanjaarden, en zelfs de zwartste Afrikaanse Joden die een Indo-Europeesche taal spreken. Ariërs, in denzelfden zin kan men spreken van een Duitse en een Franse ras. In algemeenere regel dient aanvaard te worden dat de Europese naties hun verscheidenheid danken aan de groepering van bevolkingen welke, als «ras», onderling zeer verschillend waren.

Dit zijn geschiedkundige fenomenen, geen biologische. Het Gobiënis (de theorie van Gobineau), gebouwd op een grof, onjuist begrip der antropologie, is reeds valsch in zijn beginsel. Het theatrale verscheidenheid van dat ras, en aangaande de nadelige gevolgen van de kruising der rassen, is van geen belang, ondanks de hollis en soms wel bedwelmende rhetoriek waartoe zij aanleiding geeft. De geschiedenis bewijst, dat om het even welke menschengroep, welke ook zijn etnische samenstelling moge zijn, bekwaam is om de hoogste en schoonste beschaving te vestigen, wanneer hij in de daartoe vereischte voorwaarden wordt geplaatst. «Er zijn grote Europese, Aziatische, Afrikaanse en Amerikaanse samenlevingen geweest, welke in den loop der geschiedenis gevestigd werden door menschen van allerlei etnische «types». De graad van vervorming die een bepaalde beschaving bereikt, is uitsluitend afhankelijk van haar economische basis en van de politieke krachten: daarom heeft de beschaving van de Mayas, voortbrengers van Maa's en tevens grote stedenbouwers, meer geleid dan die der Nomaden uit Noord-Europa, vóór de kristelijke uitbreiding, dit ondanks het feit dat de Nomaden waren samenreid tot blanke en blonde enkelingen die alle kenmerken van het uitverkoren ras vertoonden. Het graan, de rijst, het maïs en andere voortbrengselen van dezelfde soort verklaren beter de grote culturele scheppingen dan alle mogelijke beschouwingen over bloed, ogen, haar, schedel, gestalte, enz. van de verscheidene volkeren der wereld.

Wat de kruising der rassen betreft, dient opgemerkt, dat zij in den loop der geschiedenis regel is geweest.

schedienis der menscheid vervangt door een verdienste betreffende den strijd, de nederlaag en de overwinningen van een vermaard ras dat «a priori» als superieur moet worden erkend.

In het raam van het hedendaagsche wereldgebeuren komt de verheerlijking van de gewaande superioriteit van een bepaald ras hierop neer, dat zij een aanboden verdienste op het plan van den sociaal-economischen strijd situeert en omzet in een diktatu van barbaarsch geweld, de haar superioriteit niet handhaaft op het gebied van de «dingen des geestes», doch wel op de lijken van menschen die op grond van het verdienste — in iete de siuw ontworpen strategie van een bevoorrechte klasse — nooit desalniettemin worden aan de materiële mogelijkheden, welke toch de noodzakelijke vereischten zijn om kultuurgoederen te verwerven; op de lijken van degenen die over de grenzen van een normale liefde voor den geboortegrond en voor de componenten van een bepaald volksras, hun geest rijken naar een edelmenschelijke kultuur des geestes, gebouwd op universele beschavingsprincipes — een beschaving waarvoor de maatschappelijke rechtvaardigheid, de verdeling der goederen, de onontbeerkelijke voorwaarde is.

En in dit verband dient, naast den rassenwaan, gewezen op een niet minder verdelend wanbegrip, volgens hetwelk de kultuur van een volk wordt voorgesteld als zijnde totaal onafhankelijk van de maatschappelijke en economische basis waarop het zich ontwikkelt. Vandaar dat in Vlaanderen bijvoorbeeld, waar een gevestigd klerikale gedurende langen tijd het kultuurleven van het Vlaamse volk bepaalde, de meest verwarde begrippen van de zoogenaamde «geestelijke waarden» systematisch in stand worden gehouden. Derwijze, dat katholieken bijvoorbeeld, zich geen enkele «geestelijke waarde» kunnen indenken die niet tot der godsdienst zou kunnen herleid worden.

Wat het begrip «geestelijke waarden» in dit geval een klerikaal verdienste is, dat te hoort en te gras is uitsluitend slagenwoord van degenen tegenover elke kultuuruiting die niet specifiek katholiek is, laat zich makkelijk begrijpen. Spreek een Vlaamsch-katholiek intellectueel over «geestelijke waarden» en verneem terloops den naam van een genie dat vrijdenker was, hij zal u ontkennend antwoorden. Slechts wanneer een niet-gelovig genie katholiek wordt, kunnen zijn geniale scheppingen tot het domein der «geestelijke waarden» worden gerekend. Aldus worden in Vlaanderen alle kultuuruitingen die niet van godsdienstige doordrongen zijn, niet aan afgewezen, maar als klerikale staftouders der fameuze «geestelijke waarden», waartoe, volgens dezelfde censoren, niet-katholieke kunst, moderne wetenschap, enz., evenmin worden gerekend worden.

Ook dit monumentaal wanbegrip is een in Vlaanderen algemeen verspreid, dat op sociaal plan wordt gesitueerd, en dat tevens de klerikale kultuur een superiortekstus bijzet, welke niet van aanmatigende nalevertheid ontdaan is.

De kroniek van een miljoen menschen, die in verloop van drie jaren de kerken van het Derde Rijk hebben gevuld, een statistiek van de tuchthuizen, gevangenen en konzentratiekampen die Duitschland als eterrende zweren bedekken.

In dit nieuwe bruinboek wordt bevestigd, dat de arrestatie en lichamenlijke verdelgung van alle tegenstanders van Hitler en zijn Krupp-soldateska reeds sedert jaren voorbereid was, dat al deze bloedige provokaties en dit organische onderkruisatfelesellen van en geheel volk vanaf den dag, waarop het nationaal-socialisme de macht in handen kreeg, gelijkelijk en systematisch verwerkelijk werd.

Dit boek bevat geen enkele mededeeling, geen enkel begrip, waarvan de juistheid niet bewezen is. Het is slechts een poging, denken dat het onmogelijk waar kan zijn, wanneer hier wordt meegedeeld dat de SS-leider Hubert Hoyer uit Düsseldorf, Schwanenwall 4, een weertoeke gevangene — den sociaaldemokratische Haumann — met de hondsweep heeft afgehandeld — kan men in een ander geval: «In Wuppertal heeft commissaris Duhne den gevangene antifascist Wille Muth in den kelder van het gebouw der plaatselijke Gestapo vermoord. Hij had den gevangene niet laatst levend gezien en daarna — werd aan de weduwe verteld — had haar man zelfmoord gepleegd.

Clara Muth — de weduwe van onzen vermoorden kamerad heeft onlangs op het Internationale Amnestiekongres in Brussel een aangrijpend relaas van deze tragedie gegeven, dat door haar eenvoudig en onopge-

Elisabeth Zennike, die indertijd plotseling kwam veroverd met haar roman Een vrouw als zij (voorjaar) herdrukt in de Salamander-serie, heeft sedertdien slechts weinig, maar altijd opmerkelijk werk voortgebracht. Thans is een nieuwe roman verschenen, over het motief van het befaamde «kindergeluk». In dit boek wordt het kind gegeven als de ongevormde mens, voor wien de wereld een chaos is en het leven een eindeloos lang en vaak duister proces.

De wereld van mej. Zennike is nogal beperkt: wat te veel beschaafd en wat al te voorzichtig. Ook de stijl wordt daardoor te week en te teeder. Een volledig en aangrijpend beeld van den groei van meisje tot vrouw is dit boek dan ook niet geworden. Maar de liefde van de schrijfster voor haar onderwerp heeft haar toch wel in staat gesteld om op een los en vrij te heffen, den sluier, waartoe dit meisjeleven zich in eenzaamheid en onrust voltrekt.

EEN ENCYCLOPEDIE VAN WREEDHEDEN

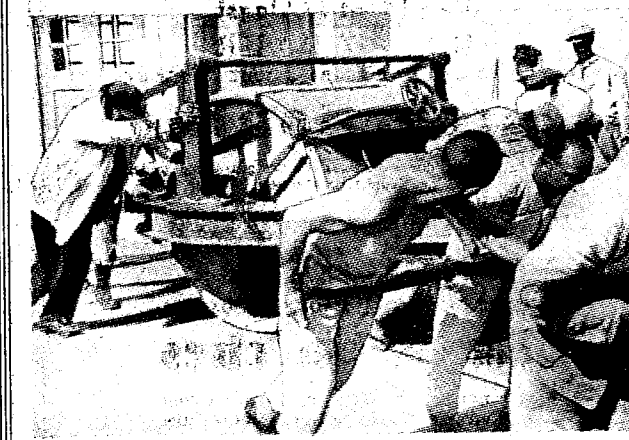
## Het Duitse volk klaagt aan

HITLER'S OORLOG TEGEN DE STRIDERS VOOR DEN VREDE IN DUITSCHLAND

door Nico Rost



So idyllisch soll — nach dem «Schwarzen Korps» — die Arbeit in den Konzentratonslagern sein...



...und so ist sie in Wahrheit! (Dachauer Schulzhaftlinge bei der Zwangsarbeit)

Zoo idyllisch... Maar het Zwarte korps beweert, dat de arbeid zijn in de konzentratiekampen... Maar zoo is de werkelijkheid. (Gevangenen uit Dachau bij den dwangarbeid.)

Toen Emile Zola jaren geleden zijn onsterfelijk pamflet «J'accuse» schreef, ging het om het lot van een enkeling. Destijds verkeerde geheel Frankrijk in een koortsachtige opwindning, was de publieke meening van geheel Europa gealarmeerd en vervolgde de wereld met een intense belangstelling den strijd om het lot van den onschuldige.

Heden gaat het om het lot van honderdduizenden onschuldigen, die in de bagno's van het Vierde Rijk smachten en zullen smachten. Heden gaat het om het lot van een geheel volk van vijf en zestig miljoen, en de vrede van Europa, om het behoud van de wereldvrede. Daarom moest dit boek geschreven worden.

«Das deutsche Volk klagt an» is een feitenbericht. Het is zoo objectief als een feitenbericht zijn moet en zoo onverbiddelijk als de waarheid elscit. Dit boek is een Zwarte encyclopedie van wrede daden, een document, waarbij alle verzonnen beschuldigingen, verry, middeleeuwsche wredeheden verbleeken. Een zwartboek.

De kroniek van een miljoen menschen, die in verloop van drie jaren de kerken van het Derde Rijk hebben gevuld, een statistiek van de tuchthuizen, gevangenen en konzentratiekampen die Duitschland als eterrende zweren bedekken.

In dit nieuwe bruinboek wordt bevestigd, dat de arrestatie en lichamenlijke verdelgung van alle tegenstanders van Hitler en zijn Krupp-soldateska reeds sedert jaren voorbereid was, dat al deze bloedige provokaties en dit organische onderkruisatfelesellen van en geheel volk vanaf den dag, waarop het nationaal-socialisme de macht in handen kreeg, gelijkelijk en systematisch verwerkelijk werd.

Dit boek bevat geen enkele mededeeling, geen enkel begrip, waarvan de juistheid niet bewezen is. Het is slechts een poging, denken dat het onmogelijk waar kan zijn, wanneer hier wordt meegedeeld dat de SS-leider Hubert Hoyer uit Düsseldorf, Schwanenwall 4, een weertoeke gevangene — den sociaaldemokratische Haumann — met de hondsweep heeft afgehandeld — kan men in een ander geval: «In Wuppertal heeft commissaris Duhne den gevangene antifascist Wille Muth in den kelder van het gebouw der plaatselijke Gestapo vermoord. Hij had den gevangene niet laatst levend gezien en daarna — werd aan de weduwe verteld — had haar man zelfmoord gepleegd.

Clara Muth — de weduwe van onzen vermoorden kamerad heeft onlangs op het Internationale Amnestiekongres in Brussel een aangrijpend relaas van deze tragedie gegeven, dat door haar eenvoudig en onopge-

maal in de cel heeft gebracht. Het dit is de verschrikkelijke waarheid. «De roede helper Rudolf Claus» schreef Heinrich Mann onlangs in «Ez kommt der Tag» aan wien zelfs zijn vijanden en rechters niets strafbaars konden ontdekken dan zijn gezindheid. In haar naam deed hij goed, hetgeen iemand in het Derde Rijk zijn hoofd kost.

En zelfs in het officiële verslag van het proces (dat eveneens in dit boek wordt afgedrukt) is geen andere reden voor de doodstraf te ontdekken:

«De president kwam daarna tot volgende conclusie: «Bestraft wordt» in de eerste plaats de misdadige wil. Beklaagde heeft, door zijn daden bewezen, dat hij zijn buitengewoon sociaal geestelike van een enge verbetering geen sprake meer kan zijn. De Senaat kan dus geen andere straf toekennen dan de hoogste en daarom werd het doodvonnis uitgesproken.» (Frankfurter Zeitung 26-7-1935).

De afscheidsbrief van Rudolf Claus en het verslag uit de nationale-socialistische pers: twee documenten — twee werelden. Welk een goedheid straalt ons uit den brief van de Rode Hulpfunctionaris Claus tegemoet! Hoeveel goedheid om het lot van zijn ouders! Met de dood voor ogen smeekt hij in zijn laatste brief zijn oude vader en moeder toch voorzichtig op het ontzettende nieuws voor te bereiden. En tegenover de menschelijke-groote en eerbiedwekkende houding van Claus het schaamteloze en cynische proccesverslag, waarin «officieel» wordt medegedeeld, dat het a-social is menschen te helpen die honger en gebrek lijden en dat belagde die oorlogsinvaliden was, wegens zijn gezindheid ter dood veroordeeld wordt.

Midden in Europa — in Hitler-Duitschland — werden door de nazi-rechbanken 600.000 jaren gevangenis uitgedeeld.

Midden in Europa — in Hitler-Duitschland — werden 225.000 menschen veroordeeld — dat is, als de gevangenen met uit elkaar gestrekte armen naast elkaar staan een afstand van Aken naar Parijs, van München naar Milaan, van Berlijn tot de Deensche grens, 225.000 menschen, dat zijn onge-

veer alle inwoners van Sofia, Belgrado en Oslo, mannen, vrouwen en kinderen. En allen werden veroordeeld wegens hun overtuiging. Deze 225.000 menschen vormen twee 5 armeekorpsen van het nieuwe Duitse leger — de armeekorps der vredesvrienden en vrijheidsliefden. Hun kazernes zijn tuchthuizen en gevangenis, hun exercitievelden de binnenplaats der tuchthuizen en de dag van hun vrijlating, duizende gevallen en overvloed naar de Gestapo-keider of ten konzentratiekamp.

Maar — overal in Duitschland zijn de krachten der Oppositie aan het werk. Heel het volk komt langzaam aan in verzet tegen deze bruine barbarij en wil «ich niet in den oorlog laten jagen. Deze tragische heftige strijd der Oppositie van alle richtingen en partijen tegen het regime der onderdrukking bewijst niet minder dan de tot de nu gebrachte gevangenis en tuchthuizen, dat de gedachte aan de Vrijheid, die in de harten en hoofden der vervolgen woont en in hun illegale en half-legale groepen en organisaties een laatste toelicht gevonden heeft — onoverwinnelijk is.

Deze arbeiders, boeren, burgers en jonge lieden strijden voor het welzijn hunner families, voor het geuk van hun kinderen, voor de toekomst der nieuwe generatie, voor de redding van hun vaderland van de bruine barbarij. Ze strijden daerachter tevens voor de hoopidealen der menscheid.

De illegale strijd onzer Duitse kameraden — waarvan we in «Das Deutsche Volk klagt an» een diep-aangrijpende schildering vinden — ondersteunen — betekent den Vrede onderen.

Hoe sterker hun beweging voor den Vrede wordt, des te meer moet kost het de nazi's den oorlog voor te bereiden. Reeds bestaat het leger der vredesvrienden in Duitschland uit honderdduizenden actieve strijders. Indien wij al onze krachten inspannen kan het een miljoenenleger worden. Hitler is de oorlog — het illegale Duitse land der Vrede. Wie voor den Vrede is — moet voor den onbekenden soldaat van het illegale Duitse land zijn.

«Das Deutsche Volk klagt an» uitgegave: «Edition du Carrefour», Parijs.



So stellt das «Schwarze Korps» von 13. 2. 1936 Wachhabende und Konzentratonslager-Insassen dar...



Links Schwarzhüter «Tupen» von der Wachdruppe des Columbia-Hauses in Berlin, rechts ein Schutzhaftling aus dem Lager Sonnenburg.

Zoo stelt het Zwarte korps van 13 Februari 1936 de bewakers en de gevangenen van de konzentratiekampen voor... En zoo zijn ze in de werkelijkheid. (Links de schaarvoerder Puppe, van de bewakersbende uit het Columbiahuis te Berlijn en rechts een gevangene uit het kamp van Sonnenburg.)

## Herdrukken & vertalingen

Bij de Wereldbibliotheek te Amsterdam verschenen:

1) een tweede druk van HEEK WALLING, den besten roman van de groote, nobele en miskende schrijfster Nine van der Schaaf. Deze roman verscheen indertijd bij C.A. Mees te Santpoort in een luxe-uitgave van 200 exemplaren. De houtsnede en de vignettes, die Fokko Mees voor de luxe-uitgave tekenende, zijn ook voor deze belangrijke herdruk gebruikt.

2) een tweede druk (5 duizendtal) van den prachtige levensroman van CASPAR HAUSER door Jakob Wassermann, uit het Duitsch vertaald door dr. N. J. Beversen, (geb. 63.75 frank).

Bij Em. Querido te Amsterdam verschenen de tweede druk van M. DAME DE POMPADOUR, roman van eerzucht en liefde door Siegfried van Praag. Deze geromanceerde biografie is voortreffelijk geslaagd en moet niet onderdoen voor dergelijke werken in het buitenland. Eveneens bij Em. Querido verschenen de tweede druk van S. CHA, DE KNAAP UIT WOKRA door Sam. Goudsmit. Deze roman door een merkwaardige, bonte, heldere kroniek van het lijden der Joden in de Rijnstreek tijdens den eersten wereldoorlog, is ook een belangrijk werk van vernieuwing in het werk van de schrijver. (Ing. 66.30 fr.; geb. 66.30 fr.).

Bij denzelfden uitgever verschenen een vertaling van den historisch-roman DE ZONEN van Lion Feuchtwanger uit het Duitsch vertaald door Nico Rost. Deze roman is een geheel op zichzelf staand verhaal op de Jood van Rome en het Jood der toekomst. (Ing. 66.30 fr.; geb. 66.30 fr.).









Zooals water het vuur.

# Sirop Vosges Cazé

dooft den hoest



## VAN ONZE KORRESPONDENTEN

### Uit het Aalstersche

Waar het hart van vol is loopt de mond van over. — Voor het officieel onderwijs. — De uitbreiding der federatie van vakbonden over het arrondissement

Het lokale dagblad te Aalst «De Volksstem» is niet ten achter in het beschrijven van de Spaansche arbeiders, die strijden voor hun vrijheid.

Wij begrijpen dat. Het Aalstersche papierenblad dat de boerens en de naieve menschen die hoofdzakelijk over «enkrakelen» en allerlei zonderlinghe dingen, moet ook de Spaansche arbeiders doen doorgaan als 'n soort «bandieten», enz.

Het orgaan van den heer Meyersson is nog nooit in gebreke gebleven de waarheid te verdragen, te liepen en een ongezonde atmosfeer te scheppen.

«De Volksstem» ried «voor enkele jaren nog het lezen aan van de boeken over «de Drie» en «Backelandt» en zou dat nu nog doen.

Wie zou er dan verwonderd zijn over de rol, die het blad speelt?

Maar alle, zijn lezers zijn toch altijd perfect en op tijd ingelicht.

Als men vandaag iets leest in één der vele dagbladen, kan men het DRIE dagen nadien in onze Aalsterschen «Mijn» vinden.

«Is natuurlijk, een — modern dagblad!

Zielzinnen winnen voor het officieel onderwijs is plicht van alle vrijzinnige menschen.

Wij zullen hier niet de schoolmeesters uithangen waarom men zulks moet doen.

Dat alles hebben onze lezers wel al elders gelezen.

De gezonde rede zegt, dat het onderwijs moet staan onder de controle van den staat, die zorg draagt voor de onzijdigheid ervan.

Het onderwijs mag niet toebehooren aan een sekse of aan een partij.

Want deze bezondigen zich aan overduidelijk, zijn genepd hun werkeid, schouwen op te dringen aan het kind — en dat door alle middelen.

En zulks is ook zeer menscheijk.

Hoe zelfstandig wil ook zijn, hebben wij toch altijd een zwak om ONZE gedachten te doen ingang vinden, om ze zelfs op te dringen daar, waar het moeilijk is.

En ook die gevallen komen men tegen in het officieel onderwijs.

Zoo waren wij getuigen. Donderdag 1. l. te Erembodegem, een gemeente alhier, op het jaarlijkse «ouderavond» heeft men een officieel school, eener propaganda voor de papen tot court.

De kante «de» van de «Sint-Pieter» werd er voorgedragen. In dat stuk komt voor onder andere woorden, dat

1) Om den steun van de werklozen met 10 t.h. te verhoogen, wordt de vermindering van de vermindering van de levensmiddelen.

2) Omdat de 12 werkdagen per jaar die men aan de werklozen oplegt, zouden verdwijnen.

3) Omdat de slechte besluiten die men heeft genomen, afgeschaft worden.

4) Omdat de 12 werkdagen per jaar die men aan de werklozen oplegt, zouden verdwijnen.

5) Omdat de slechte besluiten die men heeft genomen, afgeschaft worden.

6) Omdat de 12 werkdagen per jaar die men aan de werklozen oplegt, zouden verdwijnen.

7) Omdat de slechte besluiten die men heeft genomen, afgeschaft worden.

8) Omdat de 12 werkdagen per jaar die men aan de werklozen oplegt, zouden verdwijnen.

9) Omdat de slechte besluiten die men heeft genomen, afgeschaft worden.

10) Omdat de 12 werkdagen per jaar die men aan de werklozen oplegt, zouden verdwijnen.

**Arrondissement AALST**  
VERGADERING VAN HET  
ARROND. BESTUUR  
Morgen Maandag, 3 Augustus, te 2.30 uur namiddag, in het «Achterhuis» te Denderleeuw VERGADERING VAN HET ARR. BESTUUR.

Dagorde: 1. Kwestie der communisten.  
2. Nieuwe werking — mandatarissen en propagandacubus.  
3. Steun aan Spanje.

Gezien de belangrijkheid dezer samenkomst worden alle leden er verwacht.  
Broederlijk.  
De arr. sekr.: Alfons BERGHMAN

**MOESKROEN**

DE JANDHEKUNDIGE  
CL. DE SAINT MARTIN  
24 RUE DE TOURCOING  
Voor zijn ijsadplegingen alle dagen (uitgezonderd den Woensdag), van 8 tot 12 u. en van 2 tot 8 u.

Feuilleton van «Vooruit»

9

ANNA HUTCHIN

## HET KASTEEL IN DE VALLEI

Zij waren hier gans alleen, midden in de velden, zonder getuigen, het oogenblik was gunstig om teedere gevoelens te uiten. Aldele vredele zich echter zoo vermoed en zoo mistevreden dat hij van de gelegenheid geen gebruik kon maken. Zijn berekeningen vielen slecht uit en hij verwenschte de armen en de barmhartige gevoelens van mevrouw de Reiland.

Toen zij eindelijk aan het kasteel gekomen waren, noodigde Anathale hem uit, om met haar en haar echtgenoot hun eenvoudig maal te komen deelen. Hij bedankte haar en zij droeg niet verder aan, want ook zij voelde zich vermoed en wilde zich ruste begeven.

Aldele vervolgde zijn weg, maar hij had nauwelijks eenige stappen gedaan of hij bleef staan om zich wat uit te rusten. Hij voelde het zweet van zijn voorhoofd en slaakte een zucht. Na enkele seconden bekeek hij zich van onder tot boven. Hij sloeg het stof enigszins van zijn kleederen en kamde zijn haar op, want hij wilde zich niet in dezen toestand voor zijn vader vertoonen.

Onder tusschen had Anathale recht over haar echtgenoot plaats genomen aan de tafel. Terwijl zij met vermaak haar eenvoudig maal verorberde, ver-

hij tot aan de woning van Goulour. Hij toefte daar een oogenblik, maar hij had niet willen beweren dat hij zwakker zijt dan een van ons; ik denk alleen dat het u ontbreekt aan oefening. Ik ben er van overtuigd, dat gij, indien gij een dergelijke wandeling twee-tot driemaal herneemt, niet meer voor ons zult hoeven onderzaken. Wat mij betreft, moet u zelfs bekennen dat ik stilaan te oud wordt voor dergelijke dingen. Maar mevrouw de Reiland zal steeds tevreden zijn u als gezelt te hebben. Toen zij vernomen heeft dat gij ziek waart, heeft zij zich daarvoor verontschuldigd.

En met een glimlach voegde hij er aan toe:

— Indien de wellevendheid haar dit had toegelaten, zou zij mij vergezeld hebben. Maar nu zal ik haar, immers gerust kunnen stellen.

— De laatste woorden kende Anathale: Anathale maakte zich bezorgd over zijn gezondheid. Het was ongevoelig dat hij haar man naar hier had gestuurd, en deze onnoozelaar had dit gedaan!

Na het vertrek van Aymard gaf hij zich opnieuw aan zijn mijneringen over. Ho, wat een mooie overwinning zou het voor hem zijn. Anathale de Reiland was immers geen alledaagse vrouw. Doorheen het half openstaande venster van zijn kamer ontwaarde hij de vervallen torens van het oud kasteel. Hij dacht dat het gemakkelijker zou zijn met de kasteelvrouw af te spreken. Door middel van signalen zou zij hem kunnen doen weten dat zij hem wilde zien. Een vlag van een zeker kleur zou betekenen dat zij hem bemindde, dat zij hem steeds zou beminnen. Een vlag van een andere kleur zou willen zeggen dat zij naar hem verlangde, nog een andere kleur dat haar man afwezig was en dat hij naar het kasteel mocht komen, enz. Hij zou haar op dezelfde manier antwoorden. Het zou een aangenaam avontuurlijk zijn en deze eenvoudige Reiland zou nimmer iets kunnen vermoeden.

Hij begon een lijst te maken van de vragen en de antwoorden die zij op deze manier zouden wisselen. Hij zou een exemplaar van al deze afgesproken taal aan Anathale overhandigen en terwijl Aymard aanwezig was, zouden zij zich teedere woorden kunnen zeggen zonder zijn achterdocht te verwekken.

(Vervolgt).

— Maar, beste vriend, geloof mij, ik heb niet willen beweren dat gij zwakker zijt dan een van ons; ik denk alleen dat het u ontbreekt aan oefening. Ik ben er van overtuigd, dat gij, indien gij een dergelijke wandeling twee-tot driemaal herneemt, niet meer voor ons zult hoeven onderzaken. Wat mij betreft, moet u zelfs bekennen dat ik stilaan te oud wordt voor dergelijke dingen. Maar mevrouw de Reiland zal steeds tevreden zijn u als gezelt te hebben. Toen zij vernomen heeft dat gij ziek waart, heeft zij zich daarvoor verontschuldigd.

En met een glimlach voegde hij er aan toe:

— Indien de wellevendheid haar dit had toegelaten, zou zij mij vergezeld hebben. Maar nu zal ik haar, immers gerust kunnen stellen.

— De laatste woorden kende Anathale: Anathale maakte zich bezorgd over zijn gezondheid. Het was ongevoelig dat hij haar man naar hier had gestuurd, en deze onnoozelaar had dit gedaan!

Na het vertrek van Aymard gaf hij zich opnieuw aan zijn mijneringen over. Ho, wat een mooie overwinning zou het voor hem zijn. Anathale de Reiland was immers geen alledaagse vrouw. Doorheen het half openstaande venster van zijn kamer ontwaarde hij de vervallen torens van het oud kasteel. Hij dacht dat het gemakkelijker zou zijn met de kasteelvrouw af te spreken. Door middel van signalen zou zij hem kunnen doen weten dat zij hem wilde zien. Een vlag van een zeker kleur zou betekenen dat zij hem bemindde, dat zij hem steeds zou beminnen. Een vlag van een andere kleur zou willen zeggen dat zij naar hem verlangde, nog een andere kleur dat haar man afwezig was en dat hij naar het kasteel mocht komen, enz. Hij zou haar op dezelfde manier antwoorden. Het zou een aangenaam avontuurlijk zijn en deze eenvoudige Reiland zou nimmer iets kunnen vermoeden.

Hij begon een lijst te maken van de vragen en de antwoorden die zij op deze manier zouden wisselen. Hij zou een exemplaar van al deze afgesproken taal aan Anathale overhandigen en terwijl Aymard aanwezig was, zouden zij zich teedere woorden kunnen zeggen zonder zijn achterdocht te verwekken.

(Vervolgt).

## Gratis Conversatie-lessen Engels

Aangeboden door de Uitgevers van dit blad aan hun Lezers, samengesteld door SANDERS' TALEN. INSTITUUT C.V., Anna 81 Paulownastr., Den Haag.

Onder vermelding van naam dezer Courant en door invulling van onderstaande bon kunnen de lezers deelnemen aan de volgende Cursussen, waarvan de lessen wekelijks franco per post worden toegezonden:

Volledige Cursus in Engels, Frans, Duits, Spaans, Italiaans, voor Beginners of Gevorderden.

Het honorarium bedraagt voor onze lezers slechts 15 fr. per maand per taal voor de eerste 3 talen en 25 fr. per maand voor Spaans en Italiaans. (Voor niet-lezers 80 fr. per maand.) Iedere Cursus duurt 12 maanden.

Van alle nieuwe woorden wordt duidelijk de uitspraak aangegeven terwyl iedere les, behalve een laatste met vertaling en uitspraak de nodige oefeningen ter uitwerking bevat (benevens de nodige grammaticale regels) om het geleerde vast te leggen.

Hierdoor vervangen deze lessen geheel de zo dure Privélessen.

Voor examenopleiding in korte tijd vraag men inlichtingen aan bovengenoemd Instituut.

### BON

(te zenden in gesloten envelop als brief aan SANDERS' TALEN INSTITUUT, 81 Anna Paulownastr., 's-Gravenhage)

Als lezer(s) van ... verzoek ik wekelijks toezending van Uw Cursus voor Beginners (Gevorderden) in ... per maand, gedurende 12 maanden, te voldoen per maand (of meer naar verkiezing) bij vooruitbetaling.

Volledige naam en adres (in blokletters):

### ONZE WEKELIJKE ENGELSE CONVERSATIE-LES (Nadruk verboden), ANSWER TO WILLIAM'S LETTER (cont.)

Your brother and sisters often (offen; 1) speak of you, and I may assure you that they are missing you very much. Mary takes care of (2) your pets (3); she regularly (reggelijk; 4) feeds your rabbits (5) and white mice (6), as well as your dog; they all enjoy (endzjoen; 7) very good health, so you need not be uneasy (unie'zi; 8) about them. Little pussie (poesi) is sitting by the fire, as it is getting colder and colder (9) every day; the days are also getting shorter and shorter, but we may not complain (kémpleen; 10), for we have had a fine autumn. Some days ago the garden was still (11) looking beautiful; the trees had still fine yellow leaves (12) and the flower-beds (13) were still lovely (14). But the day before yesterday it began to blow (15) violently (vaaientli; 16), the leaves fell (17) fast (18) from the trees, so that they are quite bare (19) now, and the rain spoiled (20) the flowers.

### VOCABULARY

1. dikwijls; 2. zorgen voor; 3. lievelingsdieren; 4. regelmatig; 5. konijnen; 6. muizen; 7. genieten; 8. ongerust; 9. het wordt hoe langer hoe kouder; 10. klagen; 11. nog; 12. bladeren; 13. bloembetten; 14. aardig; lieflijk; 15. waaien; 16. hevig; 17. vielen; 18. snel; 19. kaal; 20. bedierf; vernielde.

But now I must close (1) my letter, for I see that it is already six o'clock, so I have to go to the kitchen to look after (2) the dinner. You do not yet (3) know that I missed (4) our cook last week, and consequently (konsekwentli; 5) I have to do all the cooking (6) myself. I shall order (7) Mary to take my letter to the post at once (8), so that you receive it before Sunday and you will be able (9) to answer it then. Take care of yourself (10) and do not waste (weest; 11) your time.

With kind regards (riegardz; 12) to your grandparents and much love to yourself from your mother.

### VOCABULARY

1. sluiten; 2. zorgen voor; 3. nog niet; 4. ontslagen; 5. diensgevolg; 6. het koken; 7. lastgeven; 8. onmiddellijk; 9. instaat; 10. pas goed op jezelf; 11. verknopen; 12. groeten.

### WILLIAM'S LODGINGS.

William is living for some months already with the family Price; Mr. Price is a very religious (rieldzies; 1) man, and so is Mrs. P; The whole (hool) family are going to church now, because it is Sunday. Jack, the eldest son, a sixth form boy (2) is opening the gate for his parents. Mr. Price walks quite straight (kwaait street; 3); he is a retired (rietaar'd; 4) officer and served (5) for a long time in India. He is more than a head taller (6) than his wife. Mrs. Price is a kind and sweet (7) lady; she is not very strong and often complains (8) of indispositions (9) like head-ache (hied eek; 10) nervousness (nuirvessnes; 11), fatigue (fettie'g; 12) a. s. o.

### VOCABULARY

1. godsdienstig; 2. jongen uit de 6e klas; 3. kaarsrecht; 4. gepensioeneerd; 5. diende; 6. groter; 7. zachttaardig; 8. klaagt; 9. ongesteldheden; 10. hoofdpijn; 11. zenuwachtigheid; 12. vermoeidheid (Continuation next week).

## Vraag- en aanbod-Notarieele aankondigingen

### BLOKJES

Over te nemen  
Instal. tabakw.  
1500 fr. gas  
en elektr. inbegr.  
Wolsteir. 67. T/3.

Men vraagt  
Bekw. werkm. v.  
entrenten constr.  
lieluis. Zich her.  
Makelaarsr. 35. t/s  
537

Te koop  
APPELTERRE, b.  
v. en smak, 2  
32 fr. 5 kg. 70 fr.  
franco, R. Deleercq  
31. Vredestr. Ge-  
raardsbr.-n. (1894)

Verscheide  
HUWELIJK  
Stelman, wed. 50  
J. zoekt kenn. J. K.  
de w. met of niet w. m.  
zeer ernstig, schrift.  
bur. blad X.Y.Z. 3.  
525

Te huur  
Magazijn met in-  
loop, 250 v. m.  
Adres: 79, Wondel-  
burg. blad X.Y.Z. 3.  
525

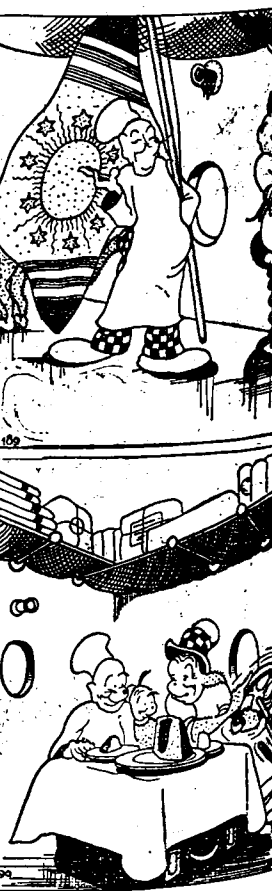
### Firma A. ALLEEN

Depot der Autobanden SUMATRA 21  
R/B: 700 fr.; 32/8 O: 550 fr.; 34/7  
360 fr.; 30/8 B: 400 fr.; 600/20/75  
345 fr., enz. — Englebert met groot  
korting. Herstel en rechapag.  
waarb. Voorra. te en lichtb.  
TERPLATENKAA: 5, GENT. — Tel. 304.

Uit ter hand te koop  
1. BURGERSHUIS, Mercatorstraat, 7.  
2. BURGERSHUIS, Leopold II straat,  
124. St. Amandberg.  
3. WINKELHUIS, Gent, hoek Leith-  
en Huilstraat.  
4. WINKELHUIS, Gezondheidsstr., Gent.  
5. BOUWGROND, Nachtegaalstraat,  
St. Amandberg.

Verantwoordelijke uitgever: R. V. Cammen, Sint-Pieterenleuwerstr., 158, Gent.

## De avontuurlijke lotgevallen van Miep Muizenschrik en Bul Krakebeen



189. — Ze wilden echter niet dalen, voor ze zeker wisten, dat ze aan de Noordpool waren.

De vlag die ze meegenomen hadden, had Miep zelf gemaakt. Een cirkel in 't midden van goud, dat was de zon. En er om heen had ze veel sterren in mooie kleuren gemaakt. De hoeken waren ook mooi versierd en ze waren er echt trots op.

190. — Miep vond, dat ze wel een heele tulband voor verdiend had, maar daar was geen denken aan.

— Als jij nu al begint met een heele tulband, zei Bul, hebben we niets over, als we aan de Noordpool zijn.

Als belooning zullen we met zijn drieën een halve tulband opten en dat zal ons best smaken.